



12.5.2017

NUOMONĖ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto

pateikta Biudžeto komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1305/2013, (ES) Nr. 1306/2013, (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1308/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014, (ES) Nr. 652/2014 ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 541/2014/ES (COM(2016)0605 – C8-0372/2016 – 2016/0282(COD))

Nuomonės referentas (*): Albert Deß

(*) Darbo su susijusiais komitetais procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis

PA_Legam

PAKEITIMAI

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas ragina atsakingą Biudžeto komitetą ir Biudžeto kontrolės komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 253 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(253a) žemės ūkio rinkos turėtų būti skaidrios, o informacija apie kainas – prieinama ir naudinga visiems suinteresuotiesiems subjektams. Viena iš Sąjungos užduočių – didinti Sąjungos rinkos skaidrumą. Siekiant šio tikslo, atliekant kitą BŽŪP reformą reikėtų didinti rinkos skaidrumą kiekviename sektoriuje steigiant žemės ūkio produktų kainų stebėsenos centrus, kurie atliktų nuolatinę atskirų žemės ūkio rinkų segmentų analizę, įtraukiant ekonominės veiklos vykdytojus, ir reguliariai teiktų atitinkamus duomenis bei prognozes;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 253 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(253b) remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 42 straipsniu ir 43 straipsnio 2 dalimi, bendros žemės ūkio politikos tikslams turi būti teikiama pirmenybė visų Sąjungos konkurencijos taisyklių atžvilgiu;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 62 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kai biudžetas vykdomas pasidalijamojo vykdymo būdu, Komisija ir valstybės narės laikosi patikimo finansų valdymo, skaidrumo ir nediskriminavimo principų ir užtikrina Sąjungos veiksmų matomumą. Šiuo tikslu Komisija ir valstybės narės vykdo savo atitinkamus kontrolės ir audito įsipareigojimus ir prisiima susijusią atsakomybę, nustatytą šiame reglamente. Papildomos nuostatos nustatomos konkrečioms sektoriams taikomose taisyklėse.

Pakeitimas

1. Kai biudžetas vykdomas pasidalijamojo vykdymo būdu, Komisija ir valstybės narės laikosi patikimo finansų valdymo, skaidrumo ir nediskriminavimo principų ir užtikrina Sąjungos veiksmų matomumą. Šiuo tikslu Komisija ir valstybės narės vykdo savo atitinkamus kontrolės ir audito įsipareigojimus ir prisiima susijusią atsakomybę, nustatytą šiame reglamente. Papildomos nuostatos nustatomos konkrečioms sektoriams taikomose taisyklėse. ***Konkrečioms sektoriams skirtose taisyklėse numatyta sistema, kuria užtikrinama, kad būtų taikomi subsidarumo ir proporcingumo principai. Reikia stiprinti proporcingumo principą nustatant minimalius reikalavimus ir didinant lankstumą, numatant valstybių narių veikimą savo nuožiūrą ir atskaitomybę. Valstybės narės numato išsamias finansavimo procedūras, atitinkančias šiuo reglamentu nustatytą sistemą.***

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 62 straipsnio 2 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Atlikdama rizikos vertinimą ir atsižvelgdama į konkrečioms sektoriams taikomas taisykles Komisija stebi, kaip taikomos valstybėse narėse sukurtos valdymo ir kontrolės sistemos. Atlikdama auditą Komisija vadovaujasi proporcingumo principu ir atsižvelgia į įvertintos rizikos lygį pagal konkrečioms sektoriams taikomas taisykles.

Pakeitimas

Atlikdama rizikos vertinimą ir atsižvelgdama į konkrečioms sektoriams taikomas taisykles Komisija stebi, kaip taikomos valstybėse narėse sukurtos valdymo ir kontrolės sistemos. Atlikdama auditą Komisija vadovaujasi proporcingumo principu ir atsižvelgia į įvertintos rizikos lygį pagal konkrečioms sektoriams taikomas taisykles.
Toleruotinos rizikos reikšmingumo lygis

yra 4 procentai.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 1 punto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

2 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos n punktas

Komisijos siūlomas tekstas

n) jaunas ūkininkas – asmuo, kuris paraiškos pateikimo momentu yra ne vyresnis kaip 40 metų amžiaus, turi reikiamų profesinių įgūdžių bei kompetencijos ir pirmą kartą įsisteigia žemės ūkio valdoje kaip tos valdos valdytojas; jis gali įsisteigti vienas arba kartu su kitais ūkininkais;“;

Pakeitimas

n) jaunas ūkininkas – asmuo, kuris paraiškos pateikimo momentu yra ne vyresnis kaip 40 metų amžiaus, turi reikiamų profesinių įgūdžių bei kompetencijos ir pirmą kartą įsisteigia žemės ūkio valdoje kaip tos valdos valdytojas; jis gali **bet koku juridiniu statusu** įsisteigti vienas arba kartu su kitais ūkininkais. ***Asociacijai priklausančios valdos valdytoju laikomas valdytojas, kuris priklauso šios asociacijos nariams. Šiuo atveju bet kokia paramos priemonė neviršija jam priklausančios asociacijos akcijų dalies.***

Nukrypdamos nuo 1 dalies nuostatų ir tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis valstybės narės gali taikyti šio punkto nuostatas jauniems ūkininkams, kurie paraiškos pateikimo momentu yra ne vyresni kaip 40 metų amžiaus ir turi reikiamų profesinių įgūdžių bei kompetencijos, nors jie jau teisėtai ūkininkauja žemės ūkio valdoje kaip tos valdos valdytojai. Jeigu pagal 2006–2013 m. BŽŪP programą arba pagal dabartinę 2013–2020 m. BŽŪP programą jie negavo specialios jauniems ūkininkams skiriamos paramos, tokia parama turėtų būti teikiama ne ilgiau kaip penkerius metus;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 1 punto c papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
2 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos s punktas

Komisijos siūlomas tekstas

s) įsisteigimo diena – diena, kai **įsisteigimo procesas prasideda veiksmu (-ais), kurį pareiškėjas turi įgyvendinti.**“.

Pakeitimas

s) įsisteigimo diena – diena, kai **pareiškėjai atlieka arba užbaigia veiksmą (-us), susijusį (-ius) su n punkte nurodytu įsisteigimu.**;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
11 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktis

Dabartinis tekstas

a) Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais priimami sprendimai dėl prašymų iš dalies pakeisti programas, susijusias su **vienu ar keliais toliau nurodytais klausimais:**

i) **programos strategijos pakeitimu, kuriuo daugiau nei 50 % pakeičiamas kiekybinis tikslas, susijęs su tiksline sritimi;**

ii) **vienai ar kelioms priemonėms taikomo EŽŪFKP įnašo lygio pakeitimu;**

iii) **viso Sąjungos įnašo arba jo metinio paskirstymo programos lygiu pakeitimu;**

(Komisijos pasiūlymo 267 straipsnio 1 dalyje nėra 3 punkto. 2 punkte pagrindinio teisės akto tekstas neteisingai sunumeruotas kaip 3 punktas. Tai reiškia, kad tolesnė tos dalies punktų numeracija taip pat neteisinga.)

Pakeitimas

2a. 11 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais priimami sprendimai dėl prašymų iš dalies pakeisti programas, susijusias su **didesniu vienos ar daugiau priemonių EŽŪFKP įnašo lygiu.**“

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 2 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

Dabartinis tekstas

4. Pagal šią priemonę finansuoti tinkamomis išlaidomis laikomos žinių perdavimo arba informavimo veiklos organizavimo ir vykdymo išlaidos. Parodomųjų projektų atveju parama gali būti dengiamos ir atitinkamos investicinės išlaidos. Dalyvių kelionių, apgyvendinimo išlaidos bei dienpinigiai ir ūkininkų pavadavimo išlaidos taip pat yra tinkamos finansuoti. Paramos gavėjui apmokamos visos šioje dalyje nurodytos išlaidos.

Pakeitimas

2b. 14 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Pagal šią priemonę finansuoti tinkamomis išlaidomis laikomos žinių perdavimo arba informavimo veiklos organizavimo ir vykdymo išlaidos. **Per parodomuosius projektus įdiegta infrastruktūra gali būti naudojama ir projektus užbaigus.** Parodomųjų projektų atveju parama gali būti dengiamos ir atitinkamos investicinės išlaidos. Dalyvių kelionių, apgyvendinimo išlaidos bei dienpinigiai ir ūkininkų pavadavimo išlaidos taip pat yra tinkamos finansuoti. Paramos gavėjui apmokamos visos šioje dalyje nurodytos išlaidos.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&rid=1>)

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 2 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

15 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. 1 dalies a ir c punktuose nurodytos paramos gavėjas yra konsultacijų arba mokymų rengėjas. Parama pagal 1 dalies b punktą skiriama institucijai arba įstaigai, atrinktai teikti ūkių valdymo, ūkininkų pavadavimo ir ūkių arba miškininkystės konsultavimo paslaugas.

Pakeitimas

2c. 15 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 1 dalies a ir c punktuose nurodytos paramos gavėjas yra **arba** konsultacijų arba mokymų rengėjas, **arba už rengėjo atranką atsakinga viešoji įstaiga.** Parama pagal 1 dalies b punktą skiriama institucijai arba įstaigai, atrinktai teikti ūkių valdymo, ūkininkų pavadavimo ir ūkių arba miškininkystės konsultavimo paslaugas.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=EN>. Komisijos pasiūlymo 267 straipsnio 1 dalyje nėra 3 punkto. 2 punkte pagrindinio teisės akto tekstas neteisingai sunumeruotas kaip 3 punktas. Tai reiškia, kad tolesnė tos dalies punktų numeracija taip pat neteisinga.)

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 2 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Teikti konsultacijas atrinktos institucijos arba įstaigos turi turėti pakankamai nuolat apmokomų ir kvalifikuotų darbuotojų bei konsultavimo patirties ir turi būti patikimos tose srityse, kuriose jos teikia konsultacijas. **Paramos** pagal šią priemonę **gavėjai** atrenkami **skelbiant kvietimus teikti paraiškas**. Atrankos procedūrą **reglamentuoja viešųjų pirkimų teisės aktai ir ji turi būti** atvira tiek viešosioms, tiek privačiosioms įstaigoms. Ji turi būti nešališka ir joje negali dalyvauti su interesų konfliktais susiję kandidatai.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=EN>. Komisijos pasiūlymo 267 straipsnio 1 dalyje nėra 3 punkto. 2 punkte pagrindinio teisės akto tekstas neteisingai sunumeruotas kaip 3 punktas. Tai reiškia, kad tolesnė tos dalies punktų numeracija taip pat neteisinga.)

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 2 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

16 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

1. Parama pagal šią priemonę teikiama ūkininkams ir ūkininkų grupėms, pirmą kartą dalyvaujantiems:

Pakeitimas

2e. 16 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. Parama pagal šią priemonę teikiama ūkininkams ir ūkininkų grupėms, pirmą kartą dalyvaujantiems, **arba ūkininkams ar ūkininkų grupėms, kurios**

penkerius metus iš eilės dalyvauja:“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=EN>. Komisijos pasiūlymo 267 straipsnio 1 dalyje nėra 3 punkto. 2 punkte pagrindinio teisės akto tekstas neteisingai sunumeruotas kaip 3 punktas. Tai reiškia, kad tolesnė tos dalies punktų numeracija taip pat neteisinga.)

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 2 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

16 straipsnio 3 dalies 1a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2f. 16 straipsnio 3 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Jeigu pirminis dalyvavimas vyko prieš pateikiant paramos paraišką pagal 1 dalį, ilgiausia penkerių metų trukmė sumažinama tokiu metų skaičiumi, kiek praėjo nuo pirminio dalyvavimo kokybės sistemose ir paramos paraiškos pateikimo laiko.“;

(Komisijos pasiūlymo 267 straipsnio 1 dalyje nėra 3 punkto. 2 punkte pagrindinio teisės akto tekstas neteisingai sunumeruotas kaip 3 punktas. Tai reiškia, kad tolesnė tos dalies punktų numeracija taip pat neteisinga.)

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 4 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

17 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) kurios yra susijusios su SESV I priede nurodytų žemės ūkio produktų arba medvilnės, išskyrus žuvininkystės produktus, perdirbimu, rinkodara ir (arba) plėtojimu; gamybos proceso rezultatas gali būti produktas, kuriam tas priedas netaikomas; **jeigu parama teikiama finansinių priemonių forma, žaliava taip**

b) kurios yra susijusios su SESV I priede nurodytų žemės ūkio produktų arba medvilnės, išskyrus žuvininkystės produktus, perdirbimu, rinkodara ir (arba) plėtojimu; gamybos proceso rezultatas gali būti produktas, kuriam tas priedas netaikomas;

pat gali būti produktas, kuriam netaikomas SESV I priedas, su sąlyga, kad investicijomis padedama siekti vieno ar kelių Sąjungos kaimo plėtros prioritetinių tikslų;“.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

17 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. 17 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„2a. Remiantis 1 dalies a, b, c ir d punktais, neturėtų būti patvirtinta parama, kuria skatinama, kad jos taikymas neviršytų 25 proc. minimalių asignavimų dydžio.“

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 5 punto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

19 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Paramos paraiška pagal 1 dalies a punkto i papunktį pateikiama per 24 mėnesius **nuo** įsisteigimo dienos.

Paramos paraiška pagal 1 dalies a punkto i papunktį pateikiama **ne vėliau kaip** per 24 mėnesius **po** įsisteigimo dienos.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 5 punto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

19 straipsnio 4 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės nustato viršutines ir apatines paramos gavėjo galimybių gauti

Valstybės narės nustato viršutines ir apatines galimybių gauti paramą pagal 1

paramą pagal 1 dalies a punkto i ir iii papunkčius ribas. Apatinė paramos gavimo pagal 1 dalies a punkto i papunktį riba yra aukštesnė už viršutinę paramos gavimo pagal 1 dalies a punkto iii papunktį ribą. Parama teikiama tik valdoms, kurios atitinka labai mažų ir mažųjų įmonių apibrėžtį.

dalies a punkto i ir iii papunkčius ribas. Apatinė paramos gavimo pagal 1 dalies a punkto i papunktį riba yra aukštesnė už viršutinę paramos gavimo pagal 1 dalies a punkto iii papunktį ribą. Parama teikiama tik valdoms, kurios atitinka labai mažų ir mažųjų įmonių apibrėžtį.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 5 punto c papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

19 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Parama pagal 1 dalies a punktą mokama mažiausiai dviem išmokomis. Išmokos gali būti proporcingai mažinamos. Paskutinė dalinė išmoka pagal 1 dalies a punkto i ir ii papunkčius išmokama su sąlyga, kad verslo planas buvo tinkamai įgyvendintas.“.

Pakeitimas

5. Parama pagal 1 dalies a punktą mokama mažiausiai dviem išmokomis. Išmokos gali būti proporcingai mažinamos. Paskutinė dalinė išmoka pagal 1 dalies a punkto i ir ii papunkčius išmokama su sąlyga, kad verslo planas buvo tinkamai įgyvendintas. Ši išmoka bet kuriuo atveju išmokama per vienus metus nuo visiško verslo plano įgyvendinimo.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

23 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Agrarinės miškininkystės sistemų kūrimas

Pakeitimas

6a. 23 straipsnio antraštė pakeičiama taip:

„*Agrarinės* miškininkystės sistemų kūrimas, *atkūrimas arba atnaujinimas*“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1305-20150523&qid=1489594815838&from=LT>)

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

23 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. Parama pagal 21 straipsnio 1 dalies b punktą skiriama privačios žemės valdytojams, savivaldybėms ir jų asociacijoms, ja finansuojamos sistemos kūrimo išlaidos ir metinės išmokos už hektarą siekiant padengti priežiūros išlaidas ne ilgesnį nei penkerių metų laikotarpį.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1305-20150523&qid=1489594815838&from=LT>)

Pakeitimas

6b. 23 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Parama pagal 21 straipsnio 1 dalies b punktą skiriama privačios žemės valdytojams, savivaldybėms ir jų asociacijoms, ja finansuojamos sistemos kūrimo, **atkūrimo ir (arba) atnaujinimo** išlaidos ir metinės išmokos už hektarą siekiant padengti priežiūros išlaidas ne ilgesnį nei penkerių metų laikotarpį.“

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Gamintojų grupių ir organizacijų **įsisteigimas**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas

6c. 27 straipsnio pavadinimas pakeičiamas taip:

„**Gamintojų** grupių, **gamintojų organizacijų** ir **derybinių** organizacijų **įsisteigimas**“

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

1. Parama pagal šią priemonę skiriama gamintojų grupių ir organizacijų žemės ūkio ir miškininkystės sektoriuose įsisteigimui palengvinti, siekiant:

6d. 27 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. Parama pagal šią priemonę skiriama gamintojų grupių, **gamintojų organizacijų** ir **derybinių** organizacijų žemės ūkio ir miškininkystės sektoriuose įsisteigimui palengvinti, siekiant:“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio 1 dalies d punktas

d) vykdyti kitą veiklą, kurios gali imtis gamintojų grupės ir organizacijos, tokią kaip verslo ir rinkodaros gebėjimų plėtojimas, organizuoti inovacinių procesų organizavimas ir palengvinimas.

6e. 27 straipsnio 1 dalies d punktas pakeičiamas taip:

„**d)** vykdyti kitą veiklą, kurios gali imtis gamintojų grupės, **gamintojų organizacijos** ir **derybinės** organizacijos, tokią kaip verslo ir rinkodaros gebėjimų plėtojimas, organizuoti inovacinių procesų organizavimas ir palengvinimas.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Parama skiriama gamintojų grupėms ir organizacijoms, kurias oficialiai pripažįsta

6f. 27 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą pakeičiama taip:

„**Parama** skiriama gamintojų grupėms, **gamintojų organizacijoms** ir **derybinėms**

valstybės narės kompetentinga institucija remdamasi verslo planu. Ji skiriama tik toms gamintojų grupėms ir organizacijoms, kurios yra MVĮ.

organizacijoms, kurias oficialiai pripažįsta valstybės narės kompetentinga institucija remdamasi verslo planu. Ji skiriama tik toms gamintojų grupėms, **gamintojų organizacijoms** ir **derybinėms** organizacijoms, kurios yra MVĮ. “

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 g punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Valstybės narės tikrina, ar per penkerius metus nuo gamintojų grupės ar **organizacijos** pripažinimo pasiekiami verslo plano tikslai.

Pakeitimas

6g. 27 straipsnio 2 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„*Valstybės* narės tikrina, ar per penkerius metus nuo gamintojų grupės, **gamintojų organizacijų** ar **derybinių organizacijų** pripažinimo pasiekiami verslo plano tikslai.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Pirmaisiais metais valstybės narės gamintojų grupei **ar organizacijai** gali skirti paramą, apskaičiuotą remiantis vidutine jos narių trejų metų, einančių prieš jų įstojimą į grupę ar organizaciją, metine parduotos produkcijos verte. Miškininkystės sektoriaus gamintojų

Pakeitimas

6h. 27 straipsnio 3 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„**Pirmaisiais** metais valstybės narės gamintojų grupei, **gamintojų organizacijoms ir derybinėms organizacijoms** gali skirti paramą, apskaičiuotą remiantis vidutine jos narių trejų metų, einančių prieš jų įstojimą į grupę ar organizaciją, metine parduotos

grupėms ir organizacijoms skiriama parama apskaičiuojama remiantis grupės ar organizacijos narių penkerių metų prieš pat grupės ar organizacijos pripažinimą parduotos produkcijos vidurkiu, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės.

produkcijos verte. Miškininkystės sektoriaus gamintojų grupėms, **gamintojų organizacijoms** ir **derybinėms** organizacijoms skiriama parama apskaičiuojama remiantis grupės ar organizacijos narių penkerių metų prieš pat grupės ar organizacijos pripažinimą parduotos produkcijos vidurkiu, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

27 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Valstybės narės gali toliau remti gamintojų grupių steigimą net po to, kai jos pripažįstamos kaip gamintojų organizacijos laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 [24] sąlygų.

Pakeitimas

6i. 27 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Valstybės narės gali toliau remti gamintojų grupių steigimą net po to, kai jos pripažįstamos kaip gamintojų organizacijos **ar derybinės organizacijos** laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 **(I)** sąlygų.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 j punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

28 straipsnio 9 dalis

Dabartinis tekstas

9. Parama gali būti numatoma žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo ir tausaus naudojimo bei tvaraus vystymosi

Pakeitimas

6j. 28 straipsnio 9 dalis pakeičiama taip:

„9. Parama gali būti numatoma žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo ir tausaus naudojimo bei tvaraus vystymosi

veiksmams, kuriems netaikomos 1–8 dalių nuostatos. Tokius įsipareigojimus gali vykdyti kiti nei 2 dalyje nurodyti paramos gavėjai.

veiksmams, kuriems netaikomos 1–8 dalių nuostatos. ***Ta parama gali būti teikiama ne vien tik vietos ištekliams.*** Tokius įsipareigojimus gali vykdyti kiti nei 2 dalyje nurodyti paramos gavėjai.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&rid=1>)

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 k punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

29 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. Pagal šią priemonę parama skiriama už žemės ūkio paskirties žemės hektarą ūkininkams arba ūkininkų grupėms, kurie savanoriškai įsipareigoja taikyti ekologinio ūkininkavimo praktiką ir metodus, apibrėžtus Reglamente (EB) Nr. 834/2007, arba juos išlaikyti ir kurie yra aktyvūs ūkininkai pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 9 straipsnį.

Pakeitimas

6k. 29 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Pagal šią priemonę parama skiriama už žemės ūkio paskirties žemės hektarą ***ir, jei tinkamai pagrįdžiama, – taip pat už sutartinį galviją*** ūkininkams arba ūkininkų grupėms, kurie savanoriškai įsipareigoja taikyti ekologinio ūkininkavimo praktiką ir metodus, apibrėžtus Reglamente (EB) Nr. 834/2007, arba juos išlaikyti ir kurie yra aktyvūs ūkininkai pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 9 straipsnį.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&rid=1>)

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 6 l punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

31 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6l. 31 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Nuo 2018 m. valstybės narės gali apibrėžti papildomus objektyvius ir

nediskriminacinius kriterijus. Apie tokį sprendimą jos praneša Komisijai iki 2018 m. sausio 1 d.“

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 7 punkto a papunkčio -i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

36 straipsnio 1 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

a) finansinius įnašus į pasėlių, gyvūnų ir augalų draudimo nuo ekonominių nuostolių, ūkininkų patirtų dėl nepalankių klimato reiškinių, gyvūnų ar augalų ligų, kenksmingųjų organizmų antpuolio arba su aplinka susijusio įvykio, įmokas;

Pakeitimas

-i) 36 straipsnio 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) finansinius įnašus į pasėlių, gyvūnų ir augalų draudimo nuo ekonominių nuostolių, *geros žemės ūkio praktiką taikančių* ūkininkų patirtų dėl nepalankių klimato reiškinių, gyvūnų ar augalų ligų, kenksmingųjų organizmų antpuolio arba su aplinka susijusio įvykio, *su rinka susijusių pavojų arba kintamų pajamų*, įmokas;“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&rid=1>)

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 7 punkto a papunkčio ii punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

36 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) *pajamų* stabilizavimo priemonę, pagal kurią finansiniai įnašai įnešami į tarpusavio pagalbos fondą, iš kurio skiriamos kompensacijos konkrečiau sektoriaus ūkininkams dėl didelio jų pajamų sumažėjimo.“;

Pakeitimas

d) *konkrečiam sektoriui skirtą pajamų* stabilizavimo priemonę, pagal kurią finansiniai įnašai įnešami į tarpusavio pagalbos fondą, iš kurio skiriamos kompensacijos konkrečiau sektoriaus ūkininkams dėl didelio jų pajamų sumažėjimo.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 7 punto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
36 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) 5 dalies antra pastraipa išbraukiama.

Išbraukta.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 7 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
37 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1. Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies a punktą skiriama tik draudimo sutartims, kuriomis padengiami nuostoliai, patirti dėl nepalankaus klimato reiškinių, gyvūnų ar augalų ligos, kenksmingųjų organizmų antpuolio arba su aplinka susijusio įvykio, arba nuostoliai, patirti, kai įgyvendinus pagal Direktyvą 2000/29/EB patvirtintą augalų ligos arba kenksmingųjų organizmų išnaikinimo arba plitimo sustabdymo priemonę buvo sunaikinta daugiau kaip **30** % ūkininko vidutinės metinės praėjusių trejų metų laikotarpio produkcijos arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinės trejų metų produkcijos, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. Metinei ūkininko produkcijai apskaičiuoti gali būti naudojami indeksai. Tokiu apskaičiavimo metodu turi būti nustatomi faktiniai atskiro ūkininko nuostoliai atitinkamais metais.

7a. 37 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies a punktą skiriama tik draudimo sutartims, kuriomis padengiami nuostoliai, patirti dėl nepalankaus klimato reiškinių, gyvūnų ar augalų ligos, kenksmingųjų organizmų antpuolio arba su aplinka susijusio įvykio, arba nuostoliai, patirti, kai įgyvendinus pagal Direktyvą 2000/29/EB patvirtintą augalų ligos arba kenksmingųjų organizmų išnaikinimo arba plitimo sustabdymo priemonę buvo sunaikinta daugiau kaip **20** % ūkininko vidutinės metinės praėjusių trejų metų laikotarpio produkcijos arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinės trejų metų produkcijos, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. Metinei ūkininko produkcijai apskaičiuoti gali būti naudojami indeksai. Tokiu apskaičiavimo metodu turi būti nustatomi faktiniai atskiro ūkininko nuostoliai atitinkamais metais.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento

PE599.808v02-00

18/95

AD\1124405LT.docx

267 straipsnio 1 dalies 7 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
37 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7b. 37 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„ba) ekonominius rodiklius (produkcijos lygis ir kainos).“

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 7 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
38 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7c. 38 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa papildoma šiuo punktu:

„ba) metinių įmokų į fondą papildymu.“

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 7 d punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
38 straipsnio 3 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7d. 38 straipsnio 3 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Finansiniai įnašai pagal pirmos pastraipos b ir ba punktus gali būti kaupiami arba būti nesuderinami tarpusavyje su sąlyga, kad bendra įnašo suma neviršija II priede nustatyto didžiausio paramos lygio.“

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 7 e punktą (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

38 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies b punktą skiriama tik siekiant kompensuoti nuostolius, patirtus dėl nepalankių klimato reiškinių, gyvūnų ar augalų ligos arba kenkėjų antpuolio, arba dėl priemonės, patvirtintos pagal Direktyvą 2000/29/EB siekiant išnaikinti augalų ligą arba kenkėjus arba sustabdyti jų plitimą arba apriboti su aplinka susijusio įvykio padarinius, kurią taikant buvo sunaikinta daugiau kaip **30** % ūkininko vidutinės metinės praėjusių trejų metų laikotarpio produkcijos arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinės trejų metų produkcijos, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. Metinei ūkininko produkcijai apskaičiuoti gali būti naudojami indeksai. Tokiu apskaičiavimo metodu turi būti nustatomi faktiniai atskiro ūkininko nuostoliai atitinkamais metais.

Pakeitimas

7e. 38 straipsnio 3 dalies antroji pastraipa pakeičiama taip:

Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies b punktą skiriama tik siekiant kompensuoti nuostolius, patirtus dėl nepalankių klimato reiškinių, gyvūnų ar augalų ligos arba kenkėjų antpuolio, arba dėl priemonės, patvirtintos pagal Direktyvą 2000/29/EB siekiant išnaikinti augalų ligą arba kenkėjus arba sustabdyti jų plitimą arba apriboti su aplinka susijusio įvykio padarinius, kurią taikant buvo sunaikinta daugiau kaip **20** % ūkininko vidutinės metinės praėjusių trejų metų laikotarpio produkcijos arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinės trejų metų produkcijos, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. Metinei ūkininko produkcijai apskaičiuoti gali būti naudojami indeksai. Tokiu apskaičiavimo metodu turi būti nustatomi faktiniai atskiro ūkininko nuostoliai atitinkamais metais.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 9 punkto aa papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

39 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies c punktą skiriama tik tuo atveju, jei pajamų

Pakeitimas

aa) 39 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies c punktą skiriama tik tuo atveju, jei pajamų

sumažėjimas viršija **30 %** individualaus ūkininko vidutinių metinių praėjusių trejų metų laikotarpio pajamų arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinių trejų metų pajamų, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. 36 straipsnio 1 dalies d punkte pajamos yra įplaukų, kurias ūkininkas gauna iš rinkos, įskaitant bet kokios formos viešąją paramą, suma, atskaičius sąnaudas. Iš tarpusavio pagalbos fondo ūkininkams mokamomis išmokomis kompensuojama mažiau kaip 70 % pajamų, prarastų tais metais, kuriais gamintojas įgyja teisę gauti šią pagalbą.

sumažėjimas viršija **20 %** individualaus ūkininko vidutinių metinių praėjusių trejų metų laikotarpio pajamų arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinių trejų metų pajamų, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. 36 straipsnio 1 dalies d punkte pajamos yra įplaukų, kurias ūkininkas gauna iš rinkos, įskaitant bet kokios formos viešąją paramą, suma, atskaičius sąnaudas. Iš tarpusavio pagalbos fondo ūkininkams mokamomis išmokomis kompensuojama mažiau kaip 70 % pajamų, prarastų tais metais, kuriais gamintojas įgyja teisę gauti šią pagalbą. ***Rodiklius galima naudoti apskaičiuojant per metus ūkininko prarastas pajamas.***“

(<http://www.at4am.ep.parl.union.eu/at4am/ameditor.html?documentID=20338&locale=en#stv!lCnt=1&langISO0=en&crCnt=1&crID0=96891>)

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 9 punkto b a papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

39 straipsnio 4 dalies ba punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) 39 straipsnio 4 dalis papildoma šiuo punktu:

„ba) metinių įmokų į fondą papildymu.“

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 10 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

39a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies d punktą skiriama tik tinkamai pagrįstais atvejais ir kai pajamų sumažėjimas viršija 20 % individualaus ūkininko vidutinių

1. Parama pagal 36 straipsnio 1 dalies d punktą skiriama tik tinkamai pagrįstais atvejais ir kai ***su konkrečia produkcija, kuriai buvo sukurta pajamų stabilizavimo***

metinių praėjusių trejų metų laikotarpio pajamų arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinių trejų metų pajamų, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. 36 straipsnio 1 dalies d punkte pajamos yra įplaukų, kurias ūkininkas gauna iš rinkos, įskaitant bet kokios formos viešąją paramą, suma, atskaičius sąnaudas. Iš tarpusavio pagalbos fondo ūkininkams mokamomis išmokomis kompensuojama mažiau kaip 70 % pajamų, prarastų tais metais, kuriais gamintojas įgyja teisę gauti šią pagalbą.

*priemonė, susijusių pajamų sumažėjimas viršija 20 % individualaus ūkininko vidutinių metinių praėjusių trejų metų laikotarpio **šios konkrečios produkcijos** pajamų arba praėjusių penkerių metų laikotarpio vidutinių trejų metų **tos konkrečios produkcijos** pajamų, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. 36 straipsnio 1 dalies d punkte pajamos yra įplaukų, kurias ūkininkas gauna iš rinkos **už tą konkrečią produkciją**, įskaitant bet kokios formos viešąją paramą, suma, atskaičius **tos konkrečios produkcijos** sąnaudas. Iš tarpusavio pagalbos fondo ūkininkams mokamomis išmokomis kompensuojama mažiau kaip 70 % pajamų, prarastų tais metais, kuriais gamintojas įgyja teisę gauti šią pagalbą. **Per metus ūkininko prarastoms pajamoms apskaičiuoti gali būti naudojami indeksai. Tokiu indeksais grindžiamu apskaičiavimo metodu turi būti sąžiningai įvertinamos atskiro konkretaus sektoriaus ūkininko atitinkamais metais faktiškai prarastos pajamos.***

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 11 punto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1035/2013

45 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. *Apyvartinės lėšos, papildančios naują investiciją, kuriai pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 straipsnį nustatyta finansine priemone **teikiama EŽŪFKP parama, ir su ta investicija susijusios** apyvartinės lėšos gali būti laikomos išlaidomis, atitinkančiomis paramos skyrimo reikalavimus. Tokios paramos skyrimo reikalavimus atitinkančios išlaidos neviršija 30 % bendros investicijai skirtų paramos skyrimo reikalavimus atitinkančių išlaidų sumos. **Atitinkamas prašymas***

Pakeitimas

5. ***Kai parama teikiama naudojantis** pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 straipsnį nustatyta finansine priemone, apyvartinės lėšos gali būti laikomos išlaidomis, atitinkančiomis paramos skyrimo reikalavimus. Tokios paramos skyrimo reikalavimus atitinkančios išlaidos neviršija **200 000 EUR arba 30 %** bendros investicijai skirtų paramos skyrimo reikalavimus atitinkančių išlaidų sumos, **atsižvelgiant į tai, kuri suma yra didesnė.***

tinkamai pagrindžiamas.“;

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 11 punkto b a papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

45 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) 45 straipsnis papildomas šia dalimi:

„7a. Pagal pasidalijamojo valdymo principą taikomos finansinės priemonės atitinka aukštus skaidrumo, atskaitomybės ir demokratinės kontrolės standartus.“

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 12 a punktą (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

58 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1. Nedarant poveikio šio straipsnio 5, 6 ir 7 dalims bendra Sąjungos paramos kaimo plėtrai pagal šį reglamentą skiriama suma laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. **2020** yra **84936** mln. EUR 2011 m. kainomis pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą.“

12a. 58 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nedarant poveikio šio straipsnio 5, 6 ir 7 dalims bendra Sąjungos paramos kaimo plėtrai pagal šį reglamentą skiriama suma laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. yra **84 936** mln. EUR 2011 m. kainomis pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą. **Nedarant poveikio bendros Sąjungos paramos kaimo plėtrai pakartotiniam nustatymui, dabartinės kaimo plėtros programos, patvirtintos pagal 10 straipsnio 2 dalį, toliau taikomos iki 2024 m. arba tol, kol bus priimta nauja reforma.“**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 14 punto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

60 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) 1 dalis pakeičiama taip:

Išbraukta.

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 65 straipsnio 9 dalies, gaivalinių nelaimių, katastrofinių įvykių, nepalankių klimato reiškinių ar didelio ir staigaus valstybės narės arba regiono socialinių ir ekonominių sąlygų pokyčio, be kita ko, didelių ir staigių demografinių pokyčių dėl migracijos ar pabėgėlių priėmimo, atvejais taikant nepaprastąsias priemones kaimo plėtros programose gali būti numatyta, kad išlaidos, susijusios su programos pakeitimais, tinkamomis finansuoti gali būti laikomos nuo dienos, kurią įvyko įvykis.“;

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 15 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

66 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15a. 66 straipsnio 1 dalies b punktas išbraukiamas.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 16 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

74 straipsnio a punktas

16. 74 dalies a punktas pakeičiamas taip:

Išbraukta.

a) su komitetu konsultuojamasi ir prieš paskelbiant susijusį kvietimą teikti pasiūlymus jis pateikia nuomonę dėl finansuojamų veiksmų atrankos kriterijų, kurie patikslinami atsižvelgiant į programavimo poreikius;“.

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 16 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

II priedo 17 straipsnio 3 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Reikalavimus atitinkančių investicijų kituose regionuose sumos

Pirmiau nurodyti paramos lygiai gali būti padidinti papildomai 20 procentinių punktų (su sąlyga, kad didžiausias kompleksinės paramos lygis neviršija 90 %) kai parama skiriama veiksams, vykdomiems įgyvendinant EIP, susijusiems su gamintojų organizacijų **susijungimu**

16a. II priedo 17 straipsnio 3 dalies ketvirto stulpelio „SESV I priede išvardytų produktų perdirbimas ir rinkodara“ 4 eilutė pakeičiama taip:

Reikalavimus atitinkančių investicijų kituose regionuose sumos

Pirmiau nurodyti paramos lygiai gali būti padidinti papildomai 20 procentinių punktų (su sąlyga, kad didžiausias kompleksinės paramos lygis neviršija 90 %) kai parama skiriama veiksams, vykdomiems įgyvendinant EIP, **kolektyvinėms investicijoms ir integruotiems projektams bei veiksams**, susijusiems su gamintojų organizacijų **susijungimu**“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&rid=1>)

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento

267 straipsnio 1 dalies 16 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013

II priedo 37 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„37 straipsnio 5 dalis
Pasėlių, gyvūnų ir augalų draudimas
Didžiausia galima suma EUR arba paramos
lygis **65** %
mokėtinis draudimo įmokos“;

**16b. II priedo 37 straipsnio 5 dalis
pakeičiama taip:**

„37 straipsnio 5 dalis
Pasėlių, gyvūnų ir augalų draudimas
Didžiausia galima suma EUR arba paramos
lygis: **70** %
mokėtinis draudimo įmokos“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1305&from=LT>)

Pakeitimas 49

**Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 16 c punktas (naujas)**
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
II priedo 38 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„38 straipsnio 5 dalis
Tarpusavio pagalbos fondai nepalankių
klimato reiškinių, gyvūnų bei augalų ligų,
kenkėjų antpuolių ir su aplinka susijusių
įvykių atvejais
Didžiausia galima suma EUR arba paramos
lygis **65** %
Finansuoti tinkamų išlaidų“

**16c. II priedo 38 straipsnio 5 dalis
pakeičiama taip:**

„38 straipsnio 5 dalis
Tarpusavio pagalbos fondai nepalankių
klimato reiškinių, gyvūnų bei augalų ligų,
kenkėjų antpuolių ir su aplinka susijusių
įvykių atvejais
Didžiausia galima suma EUR arba paramos
lygis: **70** %
Finansuoti tinkamų išlaidų“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 50

**Pasiūlymas dėl reglamento
267 straipsnio 1 dalies 16 d punktas (naujas)**
Reglamentas (ES) Nr. 1305/2013
II priedo 39 straipsnio 5 dalis

„39 straipsnio 5 dalis

Pajamų stabilizavimo priemonė

Didžiausia galima suma EUR arba paramos lygis **65** %

Finansuoti tinkamų išlaidų“

16d. II priedo 39 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„39 straipsnio 5 dalis

Pajamų stabilizavimo priemonė

Didžiausia galima suma EUR arba paramos lygis: **70** %

Finansuoti tinkamų išlaidų“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Sertifikavimo įstaiga – valstybės narės paskirta viešoji arba privačioji audito įstaiga. Tais atvejais kai ji yra privačioji audito įstaiga ir Sąjungos arba nacionalinėje teisėje yra įtvirtintas atitinkamas reikalavimas, valstybė narė ją atrenka laikydamasi viešųjų pirkimų procedūros. Ji teikia nuomonę, parengtą pagal tarptautiniu mastu pripažintus audito standartus, ar mokėjimo agentūros metinės finansinės ataskaitos yra išsamios, tikslios ir teisingos, ar tinkamai veikia jos vidaus kontrolės sistema ir ar išlaidos, kurias Komisijos prašyta kompensuoti, atitinka teisėtumo bei tvarkingumo reikalavimus. Toje nuomonėje taip pat nurodoma, ar atlikus patikrinimą kilo abejonių dėl valdymo deklaracijoje pateiktų teiginių.

-1. 9 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

Sertifikavimo įstaiga – valstybės narės paskirta viešoji arba privačioji audito įstaiga. Tais atvejais kai ji yra privačioji audito įstaiga ir Sąjungos arba nacionalinėje teisėje yra įtvirtintas atitinkamas reikalavimas, valstybė narė ją atrenka laikydamasi viešųjų pirkimų procedūros. Ji teikia nuomonę, parengtą pagal tarptautiniu mastu pripažintus audito standartus, ar mokėjimo agentūros metinės finansinės ataskaitos yra išsamios, tikslios ir teisingos, ar tinkamai veikia jos vidaus kontrolės sistema ir ar išlaidos, kurias Komisijos prašyta kompensuoti, atitinka teisėtumo bei tvarkingumo reikalavimus. Toje nuomonėje taip pat nurodoma, ar atlikus patikrinimą kilo abejonių dėl valdymo deklaracijoje pateiktų teiginių. ***Sertifikavimo įstaiga tik tikrina, ar laikomasi Sąjungos teisės aktu.***“

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies -1 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

9 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1a. „9 straipsnio 1 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Mokėjimo agentūra laikosi teisės ir yra atsakinga už finansavimo programų įgyvendinimą. Ji laikosi Sąjungos teisės, atsižvelgdama į tarptautiniu mastu pripažįstamus standartus, ir atitinkamai veikia savo nuožiūra. Savo vertinimuose tvirtinančioji įstaiga užtikrina, kad laikosi teisės ir gerosios patirties, taip pat su atitinkamais sprendimais susijusių kontrolės sistemų.“

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies -1 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

9a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1b. Įterpiamas šis straipsnis:

„9a straipsnis

Reikšmingumo lygis

Atliekant mokėjimo agentūros ir sertifikavimo įstaigos patikrinimus atsižvelgiama į toleruotinos klaidų rizikos reikšmingumo lygį. Reikšmingumo lygis yra 4 procentai.“

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
268 straipsnio 1 dalies 1 punto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013
26 straipsnio 5 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės kompensuoja pagal Finansinio reglamento 12 straipsnio 2 dalies d punktą į kitą laikotarpį perkeltus asignavimus galutiniams gavėjams, kuriems tais finansiniais metais, į kuriuos perkeliama asignavimai, taikomas koregavimo koeficientas.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
268 straipsnio 1 dalies 1 punto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013
26 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pirmoje pastraipoje nurodytas kompensavimas taikomas tik tų valstybių narių galutiniams paramos gavėjams, kuriose prieš tai einančiais finansiniais metais taikyta finansinė drausmė.“;

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
268 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013
26 straipsnio 6 dalis

Dabartinis tekstas

„6. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustato sąlygas ir terminus, taikomus asignavimams, perkeltiems pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 169 straipsnio 3 dalį, kad būtų galima finansuoti šio reglamento 4

Pakeitimas

Jeigu pagal Finansinio reglamento 12 straipsnio 2 dalies d punktą į kitą laikotarpį perkelti asignavimai nepanaudojami einamaisiais finansiniais metais, jie perkeliama į kitų finansinių metų Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervą.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas

1a. 26 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Nukrypstant nuo 5 dalies, jei einamaisiais finansiniais metais nepanaudojamas žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas, asignavimai pagal Finansinio reglamento 12 straipsnio X dalį perkeliama į kitus metus ir krizės atveju

straipsnio 1 dalies b punkte nurodytas išlaidas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 116 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamąsios procedūros.

naudojami žemės ūkio sektoriaus reikmėms.

Jei Komisija numato, kad einamaisiais finansiniais metais metinė krizių rezervo suma viršys perkeltus asignavimus, ji sumažina tiesiogines išmokas šiame straipsnyje nustatytu finansinės drausmės mechanizmu.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1306&rid=1>)

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 1 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

26 straipsnio 7 dalis

Dabartinis tekstas

7. Taikant šį straipsnį, **nustatant koregavimo koeficientą įtraukiama** 25 straipsnyje nurodyta suma, skirta žemės ūkio sektoriaus krizių rezervui. Bet kuri suma, kuri iki finansinių metų pabaigos nėra paskirta kovos su krize priemonėms, **išmokama pagal šio straipsnio 5 dalį.**

Pakeitimas

1b. 26 straipsnio 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Taikant šį straipsnį, 25 straipsnyje nurodyta suma, skirta žemės ūkio sektoriaus krizių rezervui, **įtraukiama nustatant koregavimo koeficientą, jeigu krizės rezervas naudojamas, arba pakoreguojama atsižvelgiant į einamuosius finansinius metus.** Bet kuri suma, kuri iki finansinių metų pabaigos nėra paskirta kovos su krize priemonėms, **perkeliami į kitus finansinius metus.“**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1306&rid=1>)

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 1 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

26 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1c. 26 straipsnis papildomas šia dalimi:

7a. Pirmoje ir šeštoje pastraipose nurodytas kompensavimas 2021 finansiniais metais taikomas tik tų valstybių narių galutiniams paramos gavėjams, kuriose prieš tai einančiais finansiniais metais taikyta finansinė drausmė.

Galutinės išmokos mokamos finansinio laikotarpio pabaigoje tiems paramos gavėjams, kurie dėl tiesioginės paramos kreipėsi 2020 m. (2021 finansiniais metais).“

Pakeitimas 59

**Pasiūlymas dėl reglamento
268 straipsnio 1 dalies 3 a punktą (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013
52 a straipsnis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Įterpiamas šis straipsnis:

52a straipsnis

„Dabartinių vertinimų svarstymas (vienas auditas)

1. Kalbant apie programas, dėl kurių Komisija daro išvadą, kad tvirtinančiosios įstaigos parama yra patikima, reikėtų sudaryti susitarimą su tvirtinančiąja įstaiga, kad būtų ribojamos jų pačių vykdomų tvirtinančiosios įstaigos veiklos peržiūros patikros vietoje, jeigu nėra tvirtinančiosios įstaigos darbo atitinkamais finansiniais metais, kurių apskaitą Komisija jau patvirtino, trūkumų įrodymų.

2. Komisija gali įvertinti tvirtinančiosios įstaigos veiklą, kontroliuoti bet kurios tvirtinančiosios įstaigos apskaitos įrašų atsekamumą arba dalyvauti tvirtinančiosios įstaigos vietoje vykdomose patikrose ir, jei reikia,

atsižvelgiant į tarptautinius audito standartus, vykdyti projektų auditus, suteikti garantiją dėl veiksmingo tvirtinančiosios įstaigos veikimo.“

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 4 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

54 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. 54 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

Išbraukta.

2. *Jei suma nesusigrąžinama per ketverius metus nuo sugrąžinimo reikalavimo dienos arba per aštuonerius metus tais atvejais, kai susigrąžinimo byla perduota nacionaliniam teismui, finansinės nesusigrąžinimo pasekmės tenka atitinkamai valstybei narei, nedarant poveikio reikalavimui, kad atitinkama valstybė narė turi tęsti susigrąžinimo procedūrą pagal 58 straipsnį.*

Jei per susigrąžinimo procedūrą galutiniame administraciniame ar teisiniame dokumente užregistruojama, kad pažeidimas nebuvo padarytas, atitinkama valstybė narė pagal pirmą pastraipą prisiimtą finansinę naštą deklaruoja kaip fondų lėšomis finansuotinas išlaidas.

Vis dėlto, jei dėl su atitinkama valstybe nare nesusijusių priežasčių sumų neįmanoma susigrąžinti per pirmoje pastraipoje nurodytą laikotarpį ir jeigu susigrąžintina suma viršija 1 milijoną EUR, Komisija valstybės narės prašymu gali šį terminą pratęsti ne ilgesniam kaip pusė pradinio termino trukmės laikotarpiui.“;

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 4 a punktą (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

54 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

3. Dėl tinkamai pagrįstų priežasčių valstybės narės gali nuspręsti nesiekti susigrąžinti išmokos. Tokį sprendimą jos gali priimti **tik** šiais atvejais:

a) jei jau patirtų ir dar numatomų susigrąžinimo sąnaudų suma viršija sumą, kuri turi būti susigrąžinta, manoma, kad ši sąlyga įvykdyta:

i) jei atskiros išmokos pagal paramos sistemą ar paramos priemonę suma, kuri turi būti susigrąžinta iš paramos gavėjo, neįskaitant palūkanų neviršija 100 EUR; arba

ii) jei atskiros išmokos pagal paramos sistemą ar paramos priemonę suma, kuri turi būti susigrąžinta iš paramos gavėjo, neįskaitant palūkanų yra ne mažesnė kaip 100 EUR ir ne didesnė kaip 150 EUR ir jei atitinkama valstybė narė nacionalinių skolų išieškojimui taiko ribinį dydį, kuris yra lygus sumai, kuri turi būti susigrąžinta pagal jos nacionalinę teisę, arba didesnis;

b) jei susigrąžinimas neįmanomas dėl skolininko arba už pažeidimą teisiškai atsakingų asmenų nemokumo, nustatyto ir pripažinto pagal nacionalinę teisę.

Pakeitimas

4a. 54 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą pakeičiama taip:

„3. Dėl tinkamai pagrįstų priežasčių valstybės narės gali nuspręsti nesiekti susigrąžinti išmokos. Tokį sprendimą jos gali priimti šiais atvejais:

a) jei jau patirtų ir dar numatomų susigrąžinimo sąnaudų suma viršija sumą, kuri turi būti susigrąžinta, manoma, kad ši sąlyga įvykdyta, **jei atskiros išmokos pagal paramos sistemą ar paramos priemonę suma, kuri turi būti susigrąžinta iš paramos gavėjo, neįskaitant palūkanų neviršija 250 EUR;**

b) jei valstybė narė vadovaujasi geriausia patirtimi, susijusia su ŽSIS atnaujinimu kas trejus metus, ir įgyvendino geoerdvinių paramos paraiškų programą, tokiu atveju nereikalaujama susigrąžinti nedideliems plotams (mažesniems kaip 1 ha) nepagrįstai išmokėtų sumų.“

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 4 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

54 straipsnio 3 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4b. 54 straipsnio 3 dalis papildoma šiuo punktu:

ba) nukrypdomos nuo 97 straipsnio 3 dalies, valstybės narės gali nuspręsti nesiekti susigrąžinti išmokos, jeigu kompleksinės paramos reikalavimų nesilaikoma a punkte išdėstytais sąlygomis.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 5 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

72 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2. Nukrypstant nuo 1 dalies a punkto, valstybės narės gali nuspręsti, kad **ne didesnių kaip 0,1 ha ploto žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių išmokų paraiška neteikiama, deklaruoti nereikia, jei bendras tokių sklypų plotas neviršija 1 ha, ir (arba) gali nuspręsti, kad ūkininkas, neteikiantis su plotu siejamos tiesioginės išmokos paraiškos, neprivalo deklaruoti savo žemės ūkio paskirties sklypų tuo atveju, kai bendras plotas neviršija 1 ha. Visais atvejais ūkininkas paraiškoje nurodo, kad jis turi žemės ūkio paskirties sklypų, ir, kompetentingai valdžios institucijai paprašius, nurodo jų vietą;**

5a. 72 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Nukrypstant nuo 1 dalies a punkto, valstybės narės gali nuspręsti, kad:

a) *ne didesnių kaip 0,1 ha ploto žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių išmokų paraiška neteikiama, deklaruoti nereikia, jei bendras tokių sklypų plotas neviršija 1 ha, ir (arba) gali nuspręsti, kad ūkininkas, neteikiantis su plotu siejamos tiesioginės išmokos paraiškos, neprivalo deklaruoti savo žemės ūkio paskirties sklypų tuo atveju, kai bendras plotas neviršija 1 ha. Visais atvejais ūkininkas paraiškoje nurodo, kad jis turi žemės ūkio paskirties sklypų, ir, kompetentingai valdžios institucijai paprašius, nurodo jų vietą;*

b) *smulkiųjų ūkininkų sistemoje dalyvaujantys ūkininkai neprivalo deklaruoti žemės ūkio paskirties sklypų, dėl kurių išmokų paraiška neteikiama, nebent tokią deklaraciją reikia pateikti kitos pagalbos ar paramos tikslais.“*

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1306&rid=1>)

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 5 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

75 straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Dabartinis tekstas

Išskyrus šios dalies trečioje pastraipoje numatytas ne didesnes kaip 75 % išankstines išmokas paramai, suteiktai pagal kaimo plėtros politiką, kaip nurodyta 67 straipsnio 2 dalyje, ši dalis taikoma **2018** paraiškų teikimo metais pateiktų paramos paraiškų ar mokėjimo prašymų atveju.

Pakeitimas

5b. 75 straipsnio 1 dalies ketvirta pastraipa pakeičiama taip:

„Išskyrus šios dalies trečioje pastraipoje numatytas ne didesnes kaip 75 % išankstines išmokas paramai, suteiktai pagal kaimo plėtros politiką, kaip nurodyta 67 straipsnio 2 dalyje, ši dalis taikoma **2020** paraiškų teikimo metais pateiktų paramos paraiškų ar mokėjimo prašymų atveju.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1306&rid=1>)

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 5 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

118 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5c. Įterpiamas šis straipsnis:

„118a straipsnis

Draudimas vykdyti veiksmus atgaline data

1. Taisyklių ir gairių, darbo priemonių ar bet kokių kitų Komisijos dokumentų, turinčių tiesioginį ir netiesioginį išorinį poveikį, pakeitimai, taip pat ankstesni Sąjungos institucijų ir įstaigų, taip pat tvirtinančiosios įstaigos ar Komisijos mokėjimo agentūrų nuostatų aiškinimai gali daryti poveikį tik ateityje.

2. Vykdyti veiksmus atgaline data gali būti leidžiama tik išimties atveju. Tokiu atveju veiksmų vykdymui atgaline data suteikiamas įtinamas viešasis interesas ir deramai gerbiami teisėti suinteresuotųjų subjektų lūkesčiai, susiję su teisiniu tikrumu. Deramai apsvarstoma pereinamųjų susitarimų galimybė netaikant sankcijų.“

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento

268 straipsnio 1 dalies 5 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013

118 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5d. Po 118 straipsnio įterpiamas šis straipsnis:

„118b straipsnis

Komisijos dokumentų apribojimas

Kuo labiau ribojamas Komisijos gairių, priemonių ar kitų dokumentų, turinčių

tiesioginį ar netiesioginį išorinį poveikį, dydis ir apimtis. Dokumentais visų pirma užtikrinamas suvestinis aktas ir jie atitinka taisyklių reikalavimus.“

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
269 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013
4 straipsnio 1 dalies c punkto i papunktis

Dabartinis tekstas

žemės ūkio **veikla i)** žemės ūkio produktų **gamyba, kultivavimas arba auginimas**, įskaitant derliaus nuėmimą, melžimą, gyvulių veisimą ir laikymą ūkininkavimo tikslais, **arba**

Pakeitimas

-1. 4 straipsnio 1 dalies i punkto c papunktis pakeičiamas taip:

žemės ūkio **produktų gamyba, kultivavimas ir auginimas arba gamybai būtinų** žemės ūkio produktų **ir gamybos priemonių sandėliavimas**, įskaitant derliaus nuėmimą, melžimą, gyvulių veisimą ir laikymą ūkininkavimo tikslais, **arba“**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=3>)

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
269 straipsnio 1 dalies -1 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013
4 straipsnio 1 dalies f punktas

Dabartinis tekstas

f) ariamoji žemė pasėliams auginti naudojama žemė arba žemės plotai, kuriuose gali būti auginami pasėliai, bet kurie palikti pūdymui, įskaitant pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 22, 23 ir 24 straipsnius, Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 28 straipsnį atidėtus plotus, nepaisant to, ar ant tos žemės

Pakeitimas

-1a. 4 straipsnio 1 dalies f punktas pakeičiamas taip:

„f) ariamoji žemė – pasėliams auginti naudojama žemė arba žemės plotai, kuriuose gali būti auginami pasėliai, bet kurie palikti pūdymui, įskaitant pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 22, 23 ir 24 straipsnius, Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 28 straipsnį atidėtus plotus, nepaisant to, ar ant tos žemės pastatyta

pastatyta šiltnamių, ar ji uždengta pastovia arba nuimama dangą;

šiltnamių, ar ji uždengta pastovia arba nuimama dangą, **taip pat, jei valstybės narės taip nusprendžia – visus pūdumus ir žolėmis ar kitais žoliniais pašarais padengtus plotus, kurie prieš tai, kai buvo palikti pūdymui pirmą kartą, buvo žemės ūkio paskirties žemės plotai, bet ne daugiamečiai žolynai;**“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&from=LT>)

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies -1 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

4 straipsnio 1 dalies h punktas

Dabartinis tekstas

h) daugiametis žolynas ir daugiametė ganykla (bendrai vadinami daugiamečiais žolynais) žemė, kurioje natūraliai auga (t. y. nesėjama) arba specialiai auginama (t. y. pasėta) žolė ar kiti žoliniai pašarai ir kuri **penkerius** metus ar ilgiau neįtraukta į valdos sėjomainą; joje gali augti ir kitos augalų rūšys, pavyzdžiui, krūmokšniai ir (arba) medžiai, kurie gali būti panaudoti ganymui, su sąlyga, kad joje tebevyrauja žolė ir kiti žoliniai pašarai, taip pat, jei valstybės narės taip nusprendžia – žemė, kurią galima panaudoti ganymui ir **kuri sudaro dalį nusistovėjusios vietos praktikos, kai** žolė ir kiti žoliniai pašarai **ganyklų plotuose tradiciškai nevyrauja;**

Pakeitimas

-1b. 4 straipsnio 1 dalies h punktas pakeičiamas taip:

„h) daugiametis žolynas ir daugiametė ganykla (bendrai vadinami daugiamečiais žolynais) žemė, kurioje natūraliai auga (t. y. nesėjama) arba specialiai auginama (t. y. pasėta) žolė ar kiti žoliniai pašarai ir kuri **septynerius** metus ar ilgiau neįtraukta į valdos sėjomainą; joje gali augti ir kitos augalų rūšys, pavyzdžiui, krūmokšniai ir (arba) medžiai, kurie gali būti panaudoti ganymui, su sąlyga, kad joje tebevyrauja žolė ir kiti žoliniai pašarai, taip pat, jei valstybės narės taip nusprendžia – žemė, kurią galima panaudoti ganymui ir, **jei valstybės narės taip nusprendžia, – kiti ruošiamo gyvūnų pašaro šaltiniai, jeigu** žolė ir kiti žoliniai pašarai **lieka vyrauti, taip pat, jei valstybė narė taip nusprendžia:**

i) žemė, kurią galima panaudoti ganymui ir kuri sudaro dalį nusistovėjusios vietos praktikos, kai žolė ir kiti žoliniai pašarai ganyklų plotuose tradiciškai nevyrauja, ir (arba)

ii) žemė, kurią galima panaudoti ganymui, kai žolė ir kitas žolinis pašaras

ganyklų plotuose nevyrauja arba neauga.

Taikydamos šią apibrėžtį, valstybės narės gali nuspręsti, kad toliau nurodoma praktika yra pasėlių sėjomaina:

i) žolės ar kitų žolinių pašarų sėjimas plote po ankstesnio žolės ar kitų žolinių pašarų dangos pašalinimo, jeigu naują dangą sudaro kitos rūšys ar kitoks rūšių derinys, palyginti su ankstesne danga, arba

ii) žolės ar kitų žolinių pašarų sėjimas plote tiesiogiai arba po ankstesnio žolės ar kitų žolinių pašarų dangos pašalinimo;“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&from=LT>)

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies -1 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

4 straipsnio 1 dalies i punktas

Dabartinis tekstas

i) žolė ar kiti žoliniai pašarai visi žoliniai augalai, kurie tradiciškai auga natūraliose ganyklose arba paprastai valstybėse narėse dedami į sėklų mišinius ganykloms ar pievoms, nepaisant to, ar jos skirtos gyvuliams ganyti;

Pakeitimas

-1c. 4 straipsnio 1 dalies i punktas pakeičiamas taip:

*„i) žolė ar kiti žoliniai pašarai visi žoliniai augalai, kurie tradiciškai auga natūraliose ganyklose arba paprastai valstybėse narėse dedami į sėklų mišinius ganykloms ar pievoms, nepaisant to, ar jos skirtos gyvuliams ganyti, **įskaitant ankštinius augalus, kurie sėjami gryni,**“*

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&from=LT>)

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

9 straipsnio 3 a dalis (nauja)

1a. 9 straipsnyje įterpiama ši dalis:

3a. „Valstybės narės gali nuspręsti, kad fiziniai ar juridiniai asmenys ar fizinių ar juridinių asmenų grupės, kurie įregistruoti bet kuriame viešajame registre, būtų laikomi aktyviais ūkininkais.“

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
269 straipsnio 1 dalies 2 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013
9 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8. *Valstybės narės gali nuspręsti nuo 2018 m. šio straipsnio nuostatų nebetaikyti. Apie tokį sprendimą jos praneša Komisijai ne vėliau kaip 2017 m. rugpjūčio 1 d.*“;

Išbraukta.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento
269 straipsnio 1 dalies 2 a punktą (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013
25 straipsnio 4 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Be to, valstybės narės gali nustatyti, kad ne vėliau kaip 2019 paraiškų pateikimo metais nė vienos teisės į išmokas vieneto vertė nebūtų mažesnė nei 60 % nacionalinės arba regioninės vieneto vertės 2019 m., išskyrus atvejus, kai valstybėse narėse, kurios taiko 7 dalyje nurodytą ribą, tai nulemia maksimalų sumažėjimą, kuris viršija tą procentinės dalies ribą. Tokiais atvejais

2a. 25 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„*Be* to, valstybės narės gali nustatyti, kad ne vėliau kaip 2019 paraiškų pateikimo metais nė vienos teisės į išmokas vieneto vertė nebūtų mažesnė nei 60 % nacionalinės arba regioninės vieneto vertės 2019 m. **visose vietovėse, išskyrus apibrėžtą kalnuotą vietovę, ir 80 % – apibrėžtoje kalnuotoje vietovėje**, išskyrus atvejus, kai valstybėse narėse, kurios taiko

nustatoma tokio dydžio minimali vieneto vertė, kokio reikia, kad būtų laikomasi tos ribos.

7 dalyje nurodytą ribą, tai nulemia maksimalų sumažėjimą, kuris viršija tą procentinės dalies ribą. Tokiais atvejais nustatoma tokio dydžio minimali vieneto vertė, kokio reikia, kad būtų laikomasi tos ribos.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 2 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

30 straipsnio 7 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2b. 30 straipsnio 7 dalies pirma pastraipa papildoma šiuo papunkčiu:

„fa) didinti teisių į nacionalinio arba regioninio vidurkio dydžio paramą vertę, kaip nustatyta šio straipsnio 8 dalies antroje pastraipoje, po didelių gaivalinių nelaimių, ištikusių įmonę ir sutrikdžiusių jos įprastą veiklą;“

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 2 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

34 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3. Valstybės narės, kurios nepasinaudoja 23 straipsnio 1 dalyje numatyta galimybe, gali nuspręsti, kad teisės į išmokas gali būti perleistos arba jomis gali būti pasinaudota tik tame pačiame regione, išskyrus faktinio ar numatyto paveldėjimo atvejį.“

2c. 34 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„3. Valstybės narės, kurios nepasinaudoja 23 straipsnio 1 dalyje numatyta galimybe, gali nuspręsti, kad teisės į išmokas gali būti perleistos arba jomis gali būti pasinaudota tik tame pačiame regione **arba valstybės narės kalnuotoje vietovėje, išskyrus faktinio ar numatyto paveldėjimo atvejį.“**

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

43 straipsnio 11 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Pirma pastraipa taikoma tik tiems valdos vienetams, kuriuose pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 11 straipsnį vykdoma ekologinė gamyba.

Pakeitimas

3a. 43 straipsnio 11 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„*Pirma* pastraipa taikoma tik tiems valdos vienetams, kuriuose pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 11 straipsnį vykdoma ekologinė gamyba **arba kuriuose taikomos žemės ūkio ir aplinkosaugos sistemos, atitinkančios Reglamentą (ES) Nr. 1305/2013.**“

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

44 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Tais atvejais, kai ūkininko ariamoji žemė užima **10–30** hektarų ir ji didžiąją metų dalį arba didžiąją pasėlių auginimo ciklo dalį nėra naudojama vien tik pasėliams vandenyje auginti, toje ariamojoje žemėje turi būti auginami bent dviejų skirtingų rūšių pasėliai. Pagrindiniams pasėliams neturi būti skirta daugiau kaip 75 % tos ariamosios žemės.

Pakeitimas

3b. 44 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„*Tais* atvejais, kai ūkininko ariamoji žemė užima **15–30** hektarų ir ji didžiąją metų dalį arba didžiąją pasėlių auginimo ciklo dalį nėra naudojama vien tik pasėliams vandenyje auginti, toje ariamojoje žemėje turi būti auginami bent dviejų skirtingų rūšių pasėliai. Pagrindiniams pasėliams neturi būti skirta daugiau kaip 75 % tos ariamosios žemės.“

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

44 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Nedarant poveikio pasėlių, kurių reikalaujama pagal 1 dalį, skaičiui, tose pastraipose nustatytos didžiausios ribos netaikomos tokioms valdoms, jei žolei ar kitiems žoliniams pašarams arba pūdymui paliktai žemei skiriama ne daugiau kaip 75 % tos ariamosios žemės ploto. Tokiais atvejais pagrindiniam pasėliui likusioje ariamojoje žemėje skiriama ne daugiau kaip 75 % tos likusios ariamosios žemės ploto, išskyrus atvejus, kai ši likusi žemė yra skirta žolei ar kitiems žoliniams pašarams arba pūdymui paliktai žemei.

Pakeitimas

3c. 44 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Nedarant poveikio pasėlių, kurių reikalaujama pagal 1 dalį, skaičiui, tose pastraipose nustatytos didžiausios ribos netaikomos tokioms valdoms, jei žolei ar kitiems žoliniams pašarams arba pūdymui paliktai žemei **ar žemei, kuri didžiąją metų dalį arba didžiąją pasėlių auginimo ciklo dalį naudojama pasėliams vandenyje auginti**, skiriama ne daugiau kaip 75 % tos ariamosios žemės ploto. Tokiais atvejais pagrindiniam pasėliui likusioje ariamojoje žemėje skiriama ne daugiau kaip 75 % tos likusios ariamosios žemės ploto, išskyrus atvejus, kai ši likusi žemė yra skirta žolei ar kitiems žoliniams pašarams arba pūdymui paliktai žemei.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

44 straipsnio 3 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

a) *kuriose* daugiau kaip 75 % ariamosios žemės ploto naudojama žolei ar kitiems žoliniams pašarams auginti, paliekama pūdymui ar jis naudojamas abiem šioms paskirtims, **jei ariamosios žemės, kuri nenaudojama šioms**

Pakeitimas

3d. 44 straipsnio 3 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„**a)** *kuriose* daugiau kaip 75 % ariamosios žemės ploto naudojama žolei ar kitiems žoliniams pašarams auginti, paliekama pūdymui ar jis naudojamas abiem šioms paskirtims;“

paskirtims, plotas neviršija 30 hektarų;

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&from=LT>)

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

44 straipsnio 3 dalies b punktas

Dabartinis tekstas

b) kuriose daugiau kaip 75 % reikalavimus atitinkančios žemės ūkio paskirties žemės ploto naudojama daugiamečiams žolynams, naudojami žolei ar kitiems žoliniams pašarams auginti, arba didžiąją metų dalį ar didžiąją pasėlių auginimo ciklo dalį yra naudojami pasėliams vandenyje auginti, arba abiem šioms paskirtims, ***jei tos ariamosios žemės, kuri nenaudojama šioms paskirtims, plotas neviršija 30 hektarų;***

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

44 straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Žieminiai pasėliai ir pavasariniai pasėliai laikomi skirtingais pasėliais, net jeigu jie priklauso tai pačiai genčiai.

Pakeitimas

3e. 44 straipsnio 3 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) kuriose daugiau kaip 75 % reikalavimus atitinkančios žemės ūkio paskirties žemės ploto naudojama daugiamečiams žolynams, naudojami žolei ar kitiems žoliniams pašarams auginti, arba didžiąją metų dalį ar didžiąją pasėlių auginimo ciklo dalį yra naudojami pasėliams vandenyje auginti, arba abiem šioms paskirtims;“

3f. 44 straipsnio 4 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Žieminiai pasėliai ir pavasariniai pasėliai laikomi skirtingais pasėliais, net jeigu jie priklauso tai pačiai genčiai. ***Triticum spelta*** ir tai pačiai genčiai priklausantys pasėliai laikomi skirtingais pasėliais.“

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 g punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

45 straipsnio 1 dalies 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3g. 45 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:

Ši pastraipa netaikoma pievai, kuri nuomojama kaip ariamoji žemė arba ariamajai žemei, kuri sutartimi nustatyta kaip pieva, pasibaigus penkerių metų laikotarpiui. Jai gali būti grąžintas pirminis statusas.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

45 straipsnio 1 dalies 3 b pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3h. 45 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:

Valstybės narės gali nuspręsti, kad pirmoje pastraipoje nustatyta pareiga netaikoma ūkininkams, po 2015 m. sausio 1 d. pakeitusiems gamybą, kuri daugiausia grindžiama žolės gamyba, kitos rūšies ilgalaikė gamyba. Valstybės narės taip pat gali nuspręsti, kad pareiga netaikoma žemės ūkio paskirties plotams, kurie po 2015 m. sausio 1 d. buvo parduoti arba ilgam laikui išnuomoti ūkininkui, nevykdančiam žolė grindžiamos gamybos.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. Jei valdos ariamoji žemė užima daugiau nei 15 hektarų, ūkininkai užtikrina, kad nuo 2015 m. sausio 1 d. plotas, atitinkantis bent 5 % tos valdos ariamosios žemės, kurią ūkininkas deklaravo pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 72 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punktą, ir, jei jos laikomos ekologiniu požiūriu svarbios vietovės pagal šio straipsnio 2 dalį, įskaitant tos dalies c, d, g ir h punktuose nurodytus plotus, yra ekologiniu požiūriu svarbios vietovės.

Pakeitimas

3i. 46 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą pakeičiama taip:

„1. Jei valdos ariamoji žemė užima daugiau nei 15 hektarų, ūkininkai užtikrina, kad nuo 2015 m. sausio 1 d. **nuo kiekvieno papildomo hektaro** plotas, atitinkantis bent 5 % tos valdos ariamosios žemės, kurią ūkininkas deklaravo pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 72 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punktą, ir, jei jos laikomos ekologiniu požiūriu svarbios vietovės pagal šio straipsnio 2 dalį, įskaitant tos dalies c, d, g ir h punktuose nurodytus plotus, yra ekologiniu požiūriu svarbios vietovės.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 j punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies j a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3j. 46 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„ja) vietovės, kuriose yra *Miscanthus*;“

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 k punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies j b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3k. 46 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„jb) vietovės, kuriose yra *Silphium perfoliatum*;”

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 l punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies j c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3l. 46 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„jc) medingųjų augalų pūdymų plotai (kuriuose auga žiedadulkių ir nektaro gausios rūšys)

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 m punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies j d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3m. 46 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„jd) laukinėmis žolėmis užžėlę plotai.“

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 n punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies j e punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3n. 46 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„je) baltoji garstyčia;“

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 o punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies j f punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3o. 46 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„jf) pašariniai ridikai.“

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 p punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3p. 46 straipsnio 2 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Nenaudojamos žemės taikymas neapima veiklos tokioje žemėje, kurią vykdyti reikalaujama ekonominiam gretimų paviršių perdirbimui;“

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 q punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 4 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3q. 46 straipsnio 4 dalies a punktas pakeičiamas taip:

a) kuriose daugiau kaip 75 % ariamosios žemės ploto naudojama žolei ar kitiems žoliniam pašarams auginti, paliekama pūdymui **arba naudojama ankštiniam augalams auginti, arba abiem toms paskirtims, jei ariamosios žemės, kuri nenaudojama** šioms paskirtims, **plotas neviršija 30 hektarų;**

„a) kuriose daugiau kaip 75 % ariamosios žemės ploto naudojama žolei ar kitiems žoliniam pašarams auginti, paliekama pūdymui **ar jis naudojamas** abiem šioms paskirtims;“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&from=LT>)

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 r punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 4 dalies b punktas

Dabartinis tekstas

b) kuriose daugiau kaip 75 % reikalavimus atitinkančios žemės ūkio paskirties žemės ploto **yra daugiamečiai žolynai**, naudojami žolei ar kitiems žoliniam pašarams auginti, arba didžiąją metų dalį ar didžiąją **dalį** pasėlių auginimo ciklo yra naudojami pasėliams vandenyje auginti, arba abiem šioms paskirtims, **jei ariamosios žemės, kuri nenaudojama šioms paskirtims, plotas neviršija 30 hektarų.**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 s punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

46 straipsnio 9 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3r. 46 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„b) kuriose daugiau kaip 75 % reikalavimus atitinkančios žemės ūkio paskirties žemės ploto **naudojama daugiamečiams žolynams**, naudojami žolei ar kitiems žoliniam pašarams auginti, arba didžiąją metų dalį ar didžiąją pasėlių auginimo ciklo **dalį** yra naudojami pasėliams vandenyje auginti, arba abiem šioms paskirtims;“

3s. 46 straipsnio 9 dalies c punktas

išbraukiamas.

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 t punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Išmoka jauniems ūkininkams kiekvienam ūkininkui skiriama ne ilgesnį kaip penkerių metų laikotarpį. ***Tas laikotarpis sumažinamas metų, praėjusių nuo įsikūrimo, nurodyto 2 dalies a punkte, ir pirmosios paraiškos dėl išmokų jauniems ūkininkams pateikimo, skaičiumi.***

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas

3t. 50 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Išmoka jauniems ūkininkams kiekvienam ūkininkui skiriama ne ilgesnį kaip penkerių metų laikotarpį.“

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 u punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 6 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

a) 25 % vidutinės ūkininko turimų nuosavybės arba nuomos pagrindais teisių į išmokas vertės; arba

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas

3u. 50 straipsnio 6 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) nuo 25 % iki ne daugiau kaip 50 % vidutinės ūkininko turimų nuosavybės arba nuomos pagrindais teisių į išmokas vertės; arba

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 v punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 6 dalies b punktas

Dabartinis tekstas

b) 25 % sumos, apskaičiuotos II priede nustatyta 2019 kalendorinių metų nacionalinės viršutinės ribos nekintamą procentinę dalį padalijus iš visų pagal 33 straipsnio 1 dalį 2015 m. deklaruotų reikalavimus atitinkančių hektarų skaičiaus. Ta nekintama procentinė dalis yra lygi nacionalinės viršutinės ribos daliai, pagal 22 straipsnio 1 dalį nustatyta bazinės išmokos sistemai 2015 m..

Pakeitimas

3v. 50 straipsnio 6 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) nuo 25 % iki ne daugiau kaip 50 % sumos, apskaičiuotos II priede nustatyta 2019 kalendorinių metų nacionalinės viršutinės ribos nekintamą procentinę dalį padalijus iš visų pagal 33 straipsnio 1 dalį 2015 m. deklaruotų reikalavimus atitinkančių hektarų skaičiaus. Ta nekintama procentinė dalis yra lygi nacionalinės viršutinės ribos daliai, pagal 22 straipsnio 1 dalį nustatyta bazinės išmokos sistemai 2015 m.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 w punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 7 dalis

Dabartinis tekstas

7. Valstybės narės, kurios taiko 36 straipsnį, išmokos jaunesiems ūkininkams sumą apskaičiuoja kasmet, 25 % vienkartinės išmokos už plotus, apskaičiuotos pagal 36 straipsnį, atitinkantį dydį padauginamos iš reikalavimus atitinkančių hektarų, kuriuos ūkininkas deklaravo pagal 36 straipsnio 2 dalį, skaičiaus.

Pakeitimas

3w. 50 straipsnio 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Valstybės narės, kurios taiko 36 straipsnį, išmokos jaunesiems ūkininkams sumą apskaičiuoja kasmet, **nuo 25 % iki ne daugiau kaip 50 %** vienkartinės išmokos už plotus, apskaičiuotos pagal 36 straipsnį, **procentinę dalį** atitinkantį dydį padauginamos iš reikalavimus atitinkančių hektarų, kuriuos ūkininkas deklaravo pagal 36 straipsnio 2 dalį, skaičiaus.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1307-20150603&qid=1489567595545&from=LT>)

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 3 x punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 8 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Nukrypstant nuo 6 ir 7 dalių, valstybės narės gali apskaičiuoti kiekvienais metais išmokos sumą 25 % nacionalinės vidutinės išmokos už hektarą atitinkantį dydį padauginamos iš ūkininko teisių į išmokas, kuriomis jis pasinaudojo pagal 32 straipsnio 1 dalį, skaičiaus arba iš reikalavimus atitinkančių hektarų, kuriuos ūkininkas deklaravo pagal 36 straipsnio 2 dalį, skaičiaus.

Pakeitimas

3x. 50 straipsnio 8 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

Nukrypstant nuo 6 ir 7 dalių, valstybės narės gali apskaičiuoti kiekvienais metais išmokos sumą **nuo 25 % iki ne daugiau kaip 50 %** nacionalinės vidutinės išmokos už hektarą **procentinę dalį** atitinkantį dydį padauginamos iš ūkininko teisių į išmokas, kuriomis jis pasinaudojo pagal 32 straipsnio 1 dalį, skaičiaus arba iš reikalavimus atitinkančių hektarų, kuriuos ūkininkas deklaravo pagal 36 straipsnio 2 dalį, skaičiaus.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 4 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. 50 straipsnio 9 dalis išbraukiama;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 10 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

4a. 50 straipsnio 10 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

Užuot taikiusios 6–9 dalis, valstybės narės gali kiekvienam ūkininkui skirti metinę vienkartinę sumą, kuri apskaičiuojama nustatytą hektarų skaičių padauginant iš 25 % nacionalinės vidutinės išmokos už hektarą, apskaičiuotos pagal 8 dalį, atitinkančio dydžio.

Užuot taikiusios 6–9 dalis, valstybės narės gali kiekvienam ūkininkui skirti metinę vienkartinę sumą, kuri apskaičiuojama nustatytą hektarų skaičių padauginant iš **nuo 25 % iki ne daugiau kaip 50 %** nacionalinės vidutinės išmokos už hektarą, apskaičiuotos pagal 8 dalį, procentinę dalį atitinkančio dydžio.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1307-20150603&qid=1489567595545&from=LT>)

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 4 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

50 straipsnio 11 dalis

Dabartinis tekstas

11. *Siekiant užtikrinti paramos gavėjų teisių apsaugą ir išvengti jų diskriminavimo, Komisijai pagal 70 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl sąlygų, kuriomis gali būti laikoma, kad juridinis asmuo atitinka reikalavimus išmokai jaunesiems ūkininkams gauti.*

Pakeitimas

4b. 50 straipsnio 11 dalis pakeičiama taip:

„11. *Neatsižvelgdamos į 10 dalį valstybės narės užtikrina, kad jaunesni ūkininkai, kurie tampa žemės ūkio kooperatyvo, turinčio juridinio asmens statusą, nariais, neprarastų savo teisių į išmokas. Šiuo tikslu jos įsipareigoja nustatyti, kokia kooperatyvo proporcinė dalis priklauso jaunajam ūkininkui, kad suteiktų jam teises į išmokas pagal šį straipsnį.*“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1307-20150603&qid=1489567595545&from=LT>)

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 5 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

51 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. 51 straipsnio 3 dalis pakeičiama

Pakeitimas

Išbraukta.

taip:

„Kai bendra konkrečiais metais valstybėje narėje prašoma išmokos jauniems ūkininkams suma viršija šio straipsnio 1 dalyje nustatytą didžiausią 2 % viršutinę ribą, valstybės narės, siekdamos laikytis šio straipsnio 1 dalyje nustatytos didžiausios 2 % viršutinės ribos, nustato vieną bendrą didžiausią ribą, taikytiną teisių į išmokas, kuriomis ūkininkas pasinaudojo, skaičiui arba ūkininko deklaruotų reikalavimų atitinkančių hektarų skaičiui. Taikydamos 50 straipsnio 6, 7 ir 8 dalis, valstybės narės laikosi tos ribos.

Valstybės narės praneša Komisija apie bet kokias pagal pirmą pastraipą taikytas ribas ne vėliau kaip iki metų, einančių po metų, kuriais buvo pateiktos paramos paraiškos, kurioms buvo taikomos ribos, rugsėjo 15 d.“;

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 5 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

52 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Susietoji parama gali būti skiriama tik tiek, kiek reikia siekiant sukurti paskatų atitinkamuose sektoriuose arba regionuose dabartiniam gamybos lygiui išlaikyti.

Pakeitimas

5a. 52 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

5. ***Išskyrus baltyminius augalus***, susietoji parama gali būti skiriama tik tiek, kiek reikia siekiant sukurti paskatų atitinkamuose sektoriuose arba regionuose dabartiniam gamybos lygiui išlaikyti.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

PE599.808v02-00

54/95

AD\1124405LT.docx

6a. 52 straipsnis papildomas šia dalimi:

„9a. Iki 2018 m. gruodžio 31 d. Komisija paskelbia vadinamąjį baltymų planą, kuriuo siekiama padidinti ES joje auginamų baltyminių daržovių gamybą ir sumažinti priklausomybę nuo importo.“

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

53 straipsnio 6 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

6. Ne vėliau kaip **2016 m.** rugpjūčio 1 d. valstybės narės gali peržiūrėti savo sprendimą pagal **1–4 dalis** ir nuspręsti nuo **2017 m.**:

a) nekeisti, padidinti arba sumažinti pagal 1, 2 ir 3 dalis nustatytą procentinę dalį, atitinkamais atvejais atsižvelgiant į tose dalyse nustatytus apribojimus, arba nekeisti ar sumažinti pagal 4 dalį nustatytą procentinę dalį,

b) pakeisti susietosios paramos teikimo sąlygas,

c) nustoti teikti paramą pagal šį skyrių.“

6b. 53 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Ne vėliau kaip *iki bet kurių konkrečių metų* rugpjūčio 1 d. valstybės narės gali peržiūrėti savo sprendimą, *priimtą* pagal *ši skyrių*, ir nuspręsti nuo *kitų metų*:

a) nekeisti, padidinti arba sumažinti pagal 1, 2 ir 3 dalis nustatytą procentinę dalį, atitinkamais atvejais atsižvelgiant į tose dalyse nustatytus apribojimus, arba nekeisti ar sumažinti pagal 4 dalį nustatytą procentinę dalį,

b) pakeisti susietosios paramos teikimo sąlygas,

c) nustoti teikti paramą pagal šį skyrių.

Valstybės narės praneša Komisijai apie bet kurį tokį sprendimą iki pirmoje pastraipoje nurodytos datos.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013
63 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Sumos, nurodytos pirmos pastraipos a ar b punktuose, yra ne mažesnės kaip 500 EUR ir ne didesnės kaip **1250** EUR.

Pakeitimas

6c. 63 straipsnio 1 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

Sumos, nurodytos pirmos pastraipos a ar b punktuose, yra ne mažesnės kaip 500 EUR ir ne didesnės kaip **2500** EUR.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 d punktas (naujas)

Regulation (EU) N° 1307/2013
64 straipsnio 1 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

a) išlaiko bent turimų nuosavybės arba nuomos pagrindais teisių į išmokas skaičių atitinkantį reikalavimus atitinkančių hektarų skaičių arba pagal 2015 m. deklaruotų reikalavimus atitinkančių hektarų skaičių pagal 36 straipsnio 2 dalį;

Pakeitimas

6d. 64 straipsnio 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) išlaiko bent turimų nuosavybės arba nuomos pagrindais teisių į išmokas skaičių atitinkantį reikalavimus atitinkančių hektarų skaičių arba pagal 2015 m. deklaruotų reikalavimus atitinkančių hektarų skaičių pagal 36 straipsnio 2 dalį, **taikant 0,5 hektaro paklaidą, arba, jeigu jis mažesnis, 25 % turimų nuosavybės arba nuomos pagrindais teisių į išmokas arba 2015 m. deklaruotų reikalavimus atitinkančių hektarų skaičiaus.**“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1307&rid=1>)

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013
X priedas – Trumpos rotacijos želdinių plotai

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„Elementai Vietovės, apželdintos trumpos rotacijos želdiniais (už 1 m²)

Perskaičiavimo koeficientas nėra

Svorinis koeficientas: **0,3**

Ekologiniu požiūriu svarbus plotas: **0,3 m²“**

6e. X priedo eilutė „Trumpos rotacijos želdinių plotai“ pakeičiama taip:

„Elementai: vietovės, apželdintos trumpos rotacijos želdiniais (už 1 m²)

Perskaičiavimo koeficientas: nėra

Svorinis koeficientas: **1**

Ekologiniu požiūriu svarbus plotas: **1 m²“**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1307-20150603&qid=1490178318614&from=LT>)

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

X priedas – Plotai, užsodinti azotą fiksuojančiais pasėliais

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„Elementai Plotai, užsodinti azotą fiksuojančiais pasėliais (už 1 m²)

Perskaičiavimo koeficientas nėra

Svorinis koeficientas: **0,7**

Ekologiniu požiūriu svarbus plotas: **0,3 m²“**

6f. X priedo eilutė „Trumpos rotacijos želdinių plotai“ pakeičiama taip:

„Elementai: azotą fiksuojančių pasėlių plotai (už 1 m²)

Perskaičiavimo koeficientas: nėra

Svorinis koeficientas: **1**

Ekologiniu požiūriu svarbus plotas: **1 m²“**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013R1307-20150603&qid=1490178318614&from=LT>)

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 g punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

X priedas – Vietovės, kuriose yra Miscanthus – 20 a eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6g. II priedas papildomas šia eilute:
„Elementai: vietovės, kuriose yra
Miscanthus
Perskaičiavimo koeficientas: nėra
duomenų
Svorinis koeficientas: 1
Ekologiniu požiūriu svarbus plotas: 1m²“

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

X priedas – Vietovė, kuriose yra *Silphium perfoliatum* – 20 b eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6h. II priedas papildomas šia eilute:
„Elementai: vietovės, kuriose yra
Silphium perfoliatum
Perskaičiavimo koeficientas: nėra
duomenų
Svorinis koeficientas: 1
Ekologiniu požiūriu svarbus plotas: 1m²“

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento

269 straipsnio 1 dalies 6 i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

X priedas – Medingųjų augalų pūdymų plotai – 20 c eilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6i. II priedas papildomas šia eilute:
„Elementai: medingųjų augalų pūdymų
plotai (kuriuose auga žieddulkių ir
nektaro gausios rūšys)
Perskaičiavimo koeficientas: nėra
duomenų
Svorinis koeficientas: 2

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 1 punto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

33 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) užkirsti kelią krizėms ir jas valdyti, be kita ko, organizuoti kitų gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų, gamintojų grupių ar atskirų gamintojų konsultuojamąjį ugdymą;

Pakeitimas

f) užkirsti kelią krizėms ir jas valdyti, be kita ko, organizuoti kitų gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų, gamintojų grupių ar atskirų gamintojų konsultuojamąjį ugdymą, ***taip pat įgyvendinti veiksmus ir veiklą, kuriais siekiama įvairinti ir konsoliduoti eksporto rinkas trečiosiose šalyse;***

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 1 punto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

33 straipsnio 3 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

i) kitų gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų, gamintojų grupių ar atskirų gamintojų konsultuojamąjį ugdymą.;

Pakeitimas

i) kitų gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų, gamintojų grupių ar atskirų gamintojų konsultuojamąjį ugdymą, ***veiksmus, kuriais siekiama įvairinti ir konsoliduoti eksporto rinkas trečiosiose šalyse, įskaitant, pavyzdžiui, eksporto kreditų draudimą, išlaidas, susijusias su derybomis dėl fitosanitarijos protokolų ir jų valdymu, su rinkos tyrimais ir vertinimais;***

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

Aplinkosaugos veiksmai turi atitikti agrarinės aplinkosaugos išmokoms taikomus reikalavimus, nustatytus Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 28 straipsnio 3 dalyje.

1a. 33 straipsnio 5 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„*Aplinkosaugos* veiksmai turi atitikti agrarinės aplinkosaugos **ir klimato ar ekologinio ūkininkavimo** išmokoms taikomus reikalavimus, nustatytus Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 28 straipsnio 3 dalyje **ir 29 straipsnio 2 ir 3 dalyse.**“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 1 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
33 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Jeigu ne mažiau kaip 80 % gamintojų organizacijos gamintojų narių yra prisiėmę vieną ar daugiau vienodų Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 28 straipsnio 3 dalyje numatytų su agrarine aplinkosauga ir klimatu susijusių įsipareigojimų, tuomet kiekvienas iš šių įsipareigojimų laikomas aplinkosaugos veiksmu, kaip nurodyta šios dalies pirmos pastraipos a punkte.

1b. 33 straipsnio 5 dalies trečia pastraipa pakeičiama taip:

„**Jeigu** ne mažiau kaip 80 % gamintojų organizacijos gamintojų narių yra prisiėmę vieną ar daugiau vienodų Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 28 straipsnio 3 dalyje **ir 29 straipsnio 2 ir 3 dalyse** numatytų su agrarine aplinkosauga ir klimatu **arba ekologiniu ūkininkavimu** susijusių įsipareigojimų, tuomet kiekvienas iš šių įsipareigojimų laikomas aplinkosaugos veiksmu, kaip nurodyta šios dalies pirmos pastraipos a punkte.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 1 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1c. 34 straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

Gamintojų organizacijų asociacijos, kurios nariai yra Sąjungos gamintojų organizacijos ir jų asociacijos, veikiančios skirtingose valstybėse narėse, atveju tas procentinis dydis gali būti padidintas iki 5,2 % parduodamos produkcijos vertės, jei suma, viršijanti 4,7 % parduodamos produkcijos vertės, naudojama tik krizių prevencijos ir valdymo priemonėms, kurias gamintojų organizacijų asociacija įgyvendina savo narių vardu.

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 2 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

34 straipsnio 4 dalies b punktą

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) kai veiksmai susiję su kitų gamintojų organizacijų, gamintojų grupių ar atskirų gamintojų iš 35 straipsnio 1 dalyje nurodytų valstybių narių konsultuojamuoju ugdymu.“;

b) kai veiksmai susiję su kitų gamintojų organizacijų, gamintojų grupių ar atskirų gamintojų iš 35 straipsnio 1 dalyje nurodytų valstybių narių **regionų** konsultuojamuoju ugdymu.;

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 2 a punktą (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

34 straipsnio 4 dalies b a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. 4 dalis papildomas šia pastraipa:

„ba) veiklą ir veiksmus, kuriais siekiama įvairinti ir konsoliduoti eksporto rinkas trečiosiose šalyse.“

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

35 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Bulgarija, Estija, Graikija, Kipras, Kroatija, Lenkija, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Rumunija, Slovakija, Slovėnija, Suomija ir Vengrija gamintojų organizacijų prašymu** gali suteikti nacionalinę finansinę paramą, kuri negali būti didesnė kaip 1 % **tų organizacijų** parduodamos produkcijos vertės. Ši parama papildo iš veiklos fondo teikiamą paramą.

Pakeitimas

1. **Valstybių narių regionuose, kuriuose gamintojų organizacijų steigimosi vaisių ir daržovių sektoriuje lygis yra ypač žemas, valstybės narės gamintojų organizacijoms** gali suteikti nacionalinę finansinę paramą, kuri negali būti didesnė kaip **80 % įnašų, nurodytų 32 straipsnio 1 dalies a punkte, ir neviršyti 10 % bet kurios tokios gamintojo organizacijos** parduodamos produkcijos vertės. Ši parama papildo iš veiklos fondo teikiamą paramą.

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

35 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. **Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 227 straipsnį, kuriais būtų iš dalies keičiama 1 dalis ir į ją įtraukiamos valstybės narės, kuriose vaisių ir daržovių sektoriaus gamintojų organizacijų steigimosi lygis yra itin žemas, ir išbraukiamos valstybės narės, kuriose lygis nebėra žemas.**“;

Pakeitimas

2. **Gamintojų organizacijų steigimosi lygis valstybės narės regione laikomas ypač žemu, kai vidutinis organizacijų steigimosi lygis trejus metus iš eilės prieš nacionalinės finansinės paramos prašymo pateikimo dieną buvo mažesnis kaip 20 %. Toks organizacijų steigimosi lygis paskaičiuojamas atitinkamame regione gautos ir gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų ir gamintojų grupių parduotos vaisių ir daržovių produkcijos vertę padalinus iš visos tame regione gautos vaisių ir daržovių produkcijos vertės.**

Komisija priima įgyvendinimo aktus,

kuriais apibrėžia vidutinį organizacijų steigimosi lygį Sąjungoje, taip pat vidutinį organizacijų steigimosi lygį valstybėse narėse ir regionuose ir nustato tolesnes išsamias organizacijų steigimosi lygio paskaičiavimo taisykles. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

62 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. 62 straipsnis papildomas šia dalimi:

4a. Valstybės narės gali taikyti šį skyrių vietovėms, kuriose gaminamas vynas, tinkantis spiritiniams vyno gėrimams su geografine nuoroda, registruota pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priedą, gaminti. Šio skyriaus tikslais tos vietovės gali būti laikomos vietovėmis, kuriose gali būti gaminamas vynas su saugoma kilmės nuoroda arba saugoma geografine nuoroda.

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

64 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

64 straipsnis

Leidimų sodinti naujus vynuogmedžius išdavimo tvarka

3b. 64 straipsnis pakeičiamas taip:

„64 straipsnis

Leidimų sodinti naujus vynuogmedžius išdavimo tvarka

1. Jei bendras reikalavimus atitinkančiose paraiškose nurodytas plotas atitinkamais metais neviršija ploto, kuriuo naudotis sudarė galimybę valstybė narė, priimamos visos tokios paraiškos.

Šio straipsnio taikymo tikslais valstybės narės gali taikyti vieną ar daugiau šių objektyvių ir nediskriminacinio pobūdžio kriterijų:

a) pareiškėjo turimos žemės ūkio paskirties žemės plotas nėra mažesnis nei plotas, dėl kurio jis prašo leidimo;

b) pareiškėjas turi pakankamai profesinių įgūdžių ir kompetencijos;

c) nėra didelės rizikos, kad pareiškėjas neteisėtai pasinaudos saugomų kilmės vietos nuorodų reputacija; daroma prielaida, kad tokios rizikos nėra, nebent tokios rizikos buvimą įrodo viešosios valdžios institucijos;

d) tinkamai pagrįstais atvejais – vieną ar kelis 2 dalyje nurodytų kriterijų, su sąlyga, kad jie taikomi objektyviai ir nediskriminuojant.

2. Jei 1 dalyje minėtas bendras reikalavimus atitinkančiose paraiškose nurodytas plotas atitinkamais metais viršija plotą, kuriuo naudotis sudarė galimybę valstybė narė, leidimai suteikiami hektarus pro rata principu paskirstant visiems pareiškėjams remiantis plotu, dėl kurio jie prašo leidimo. **Toks suteikimas** taip pat gali būti **atliekamas** iš dalies arba visiškai vadovaujantis vienu ar keliais šių objektyvių ir nediskriminacinio pobūdžio prioriteto nustatymo kriterijų:

1. Jei bendras reikalavimus atitinkančiose paraiškose nurodytas plotas atitinkamais metais neviršija ploto, kuriuo naudotis sudarė galimybę valstybė narė, priimamos visos tokios paraiškos.

Šio straipsnio taikymo tikslais valstybės narės gali taikyti vieną ar daugiau šių objektyvių ir nediskriminacinio pobūdžio kriterijų:

a) pareiškėjo turimos žemės ūkio paskirties žemės plotas nėra mažesnis nei plotas, dėl kurio jis prašo leidimo;

b) pareiškėjas turi pakankamai profesinių įgūdžių ir kompetencijos;

c) nėra didelės rizikos, kad pareiškėjas neteisėtai pasinaudos saugomų kilmės vietos nuorodų reputacija; daroma prielaida, kad tokios rizikos nėra, nebent tokios rizikos buvimą įrodo viešosios valdžios institucijos;

ca) pareiškėjas neturi vynmedžių, pasodintų neturint leidimo, nurodyto Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 71 straipsnyje, arba neturint teisės sodinti, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1308/2013 85a ir 85b straipsniuose.

d) tinkamai pagrįstais atvejais – vieną ar kelis 2 dalyje nurodytų kriterijų, su sąlyga, kad jie taikomi objektyviai ir nediskriminuojant.

2. Jei 1 dalyje minėtas bendras reikalavimus atitinkančiose paraiškose nurodytas plotas atitinkamais metais viršija plotą, kuriuo naudotis sudarė galimybę valstybė narė, leidimai suteikiami hektarus pro rata principu paskirstant visiems pareiškėjams remiantis plotu, dėl kurio jie prašo leidimo. **Suteikiant tokį leidimą gali būti nustatomas mažiausias ir didžiausias reikalavimus atitinkantis plotas pagal pareiškėją, ši procedūra** taip pat gali būti **atliekama** iš dalies arba visiškai vadovaujantis vienu ar keliais šių objektyvių ir nediskriminacinio pobūdžio prioriteto nustatymo kriterijų:

- a) gamintojai, kurie sodina vynmedžius pirmą kartą ir kurie yra valdos valdytojai (nauji dalyviai);
- b) plotai, kuriuose vynuogynais prisidedama prie aplinkos išsaugojimo;
- c) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti įgyvendinant žemės stambinimo projektus;
- d) plotai, kuriuose esama gamtinių ar kitų specifinių kliūčių;
- e) plėtros arba atsodinimo projektų tvarumas, nustatytas remiantis ekonominiu įvertinimu;
- f) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti, kurių apsodinimas padeda didinti konkurencingumą ūkio ir regioniniu lygmeniu;
- g) projektai, kuriais suteikiama galimybė pagerinti geografinėmis nuorodomis pažymėtų produktų kokybę;
- h) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti didinant mažų ir vidutinio dydžio valdų dydį.

3. Valstybės narės viešai paskelbia savo taikomus 1 ir 2 dalyse nurodytus kriterijus ir nedelsdamos tuos kriterijus praneša Komisijai.

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

- a) gamintojai, kurie sodina vynmedžius pirmą kartą ir kurie yra valdos valdytojai (nauji dalyviai);
- b) plotai, kuriuose vynuogynais prisidedama prie aplinkos išsaugojimo;
- c) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti įgyvendinant žemės stambinimo projektus;
- d) plotai, kuriuose esama gamtinių ar kitų specifinių kliūčių;
- e) plėtros arba atsodinimo projektų tvarumas, nustatytas remiantis ekonominiu įvertinimu;
- f) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti, kurių apsodinimas padeda didinti konkurencingumą ūkio ir regioniniu lygmeniu;
- g) projektai, kuriais suteikiama galimybė pagerinti geografinėmis nuorodomis pažymėtų produktų kokybę;
- h) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti didinant mažų ir vidutinio dydžio valdų dydį.

2a. Jeigu valstybė narė taiko vieną ar kelis 2 dalyje nurodytus kriterijus, ji gali nuspręsti pridėti sąlygą, kad pareiškėjas turi būti fizinis asmuo ir kad paraiškos pateikimo metu jam turi būti ne daugiau kaip 40 metų.

3. Valstybės narės viešai paskelbia savo taikomus 1, 2 ir 2a dalyse nurodytus kriterijus ir nedelsdamos tuos kriterijus praneša Komisijai. “

Pakeitimas

3c. 148 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„1a. Jeigu valstybės narės nepasinaudoja šio straipsnio 1 dalyje numatytais galimybėmis, gamintojas, gamintojų organizacija, derybinė organizacija arba jų asociacijos gali reikalauti, kad bet koks žalio pieno pristatymas žalio pieno perdirbėjui būtų rašytinės šalių sutarties tema ir (arba) rašytinio pirmųjų pirkėjų sutarties pasiūlymo, pateikto šio straipsnio 4–6 dalyse nustatytais sąlygomis, tema.

Jeigu pirmasis pirkėjas yra labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė, kaip apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB, sutartis ir (arba) sutarties pasiūlymas nėra privalomas, jeigu sektoriaus tarpšakinė organizacija, pripažinta pagal 163 straipsnį, nesudarė standartinės su Sąjungos taisyklėmis suderinamos sutarties.“

Pakeitimas 126

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

148 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

“2. Sutartis ir (arba) pasiūlymas sudaryti sutartį, nurodyti 1 *dalyje*, turi būti:

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1490086023420&uri=CELEX:32013R1308>)

Pakeitimas

3d. 148 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

“2. Sutartis ir (arba) pasiūlymas sudaryti sutartį, nurodyti 1 *ir 1a dalyse*, turi būti:“

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

148 straipsnio 3 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3. Nukrypstant nuo 1 *dalis*, sutartis ir (arba) pasiūlymas sudaryti sutartį neprivalomi, jei ūkininkas pristato žalią pieną kooperatyvui, kuriam jis priklauso, jei to kooperatyvo įstatuose arba į tuos įstatus įtrauktose arba pagal juos priimtose taisyklėse ir sprendimuose yra nuostatos, kurių poveikis panašus į 2 dalies a, b ir c punktuose pateiktą nuostatų poveikį.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1490086023420&uri=CELEX:32013R1308>)

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 f punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
149 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3f. 149 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 g punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„152 straipsnis

Gamintojų organizacijos

1. Gavusios prašymą valstybės narės ***gali pripažinti*** gamintojų organizacijas:“

a) kurias sudaro ir pagal 153 straipsnio 2 dalies c punktą kontroliuoja konkrečiame sektoriuje, įtrauktame į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą, veikiantys

3g. 152 straipsnis pakeičiamas taip:

„152 straipsnis

Gamintojų organizacijos

1. Gavusios prašymą valstybės narės ***pripažįsta*** gamintojų organizacijas:“

a) kurias sudaro ir pagal 153 straipsnio 2 dalies c punktą kontroliuoja konkrečiame sektoriuje, įtrauktame į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą, veikiantys

gamintojai;

b) kurios yra suformuotos gamintojų iniciatyva;

c) kurios siekia konkretaus tikslo, galinčio apimti bent vieną iš toliau nurodytų tikslų:

i) užtikrinti, kad gamyba būtų planuojama ir pritaikoma prie paklausos, ypač kokybės ir kiekio atžvilgiu;

ii) koncentruoti savo narių pagamintų produktų pasiūlą ir tiesiogiai pateikti juos į rinką, be kita ko, naudojant tiesioginę rinkodarą;

iii) optimizuoti gamybos išlaidas ir investicijų grąžą atsižvelgiant į aplinkosaugos bei gyvūnų gerovės standartus ir stabilizuoti gamintojo kainas;

iv) vykdyti su tvariais gamybos metodais, naujoviška praktika, ekonominiu konkurencingumu bei rinkos pokyčiais susijusius mokslinius tyrimus ir rengti su

gamintojai;

b) kurios yra suformuotos gamintojų iniciatyva ***ir kurios, neatsižvelgdamos į tai, ar ūkininkai perleidžia nuosavybės teisę organizacijoms, vykdo bent vieną iš šių veiklos rūšių:***

i) bendras perdirbimas;

ii) bendras platinimas, įskaitant bendrą pardavimo platformą arba bendrą transportavimą;

iii) bendras pakavimas, ženklimas arba pardavimo skatinimo priemonės;

iv) bendras kokybės kontrolės organizavimas;

v) bendras įrangos arba saugyklių naudojimas;

vi) bendras atliekų, tiesiogiai susijusių su gamyba, valdymas;

vii) bendras išteklių įsigijimas; b) ši veikla yra reikšminga atitinkamo galvijienos kiekio ir gamybos bei produkto pateikimo rinkai sąnaudų atžvilgiu;

viii) bet kuri kita bendra veikla teikiant paslaugas, kuria siekiama vieno iš šios dalies c punkte nurodytų tikslų;

c) kurios siekia konkretaus tikslo, galinčio apimti bent vieną iš toliau nurodytų tikslų:

i) užtikrinti, kad gamyba būtų planuojama ir pritaikoma prie paklausos, ypač kokybės ir kiekio atžvilgiu;

ii) koncentruoti savo narių pagamintų produktų pasiūlą ir tiesiogiai pateikti juos į rinką, be kita ko, naudojant tiesioginę rinkodarą;

iii) optimizuoti gamybos išlaidas ir investicijų grąžą atsižvelgiant į aplinkosaugos bei gyvūnų gerovės standartus ir stabilizuoti gamintojo kainas;

iv) vykdyti su tvariais gamybos metodais, naujoviška praktika, ekonominiu konkurencingumu bei rinkos pokyčiais susijusius mokslinius tyrimus ir rengti su

šiomis sritimis susijusias iniciatyvas;

v) teikti ir skatinti techninę pagalbą, kuri reikalinga norint taikyti aplinką tausojančią auginimo praktiką bei gamybos metodus ir tinkamą gyvūnų gerovės praktiką bei būdus;

vi) skatinti ir teikti techninę pagalbą, reikalingą gamybos standartams taikyti, gerinti produktų kokybę ir kurti produktus, kuriems būtų taikoma saugoma kilmės vietos nuoroda, saugoma geografinė nuoroda ar suteiktas nacionalinis kokybės ženklas;

vii) tvarkyti šalutinius produktus ir atliekas, visų pirma siekiant išsaugoti vandens, dirvožemio ir kraštovaizdžio kokybę ir išsaugoti ar didinti biologinę įvairovę;

viii) padėti tausiai naudoti gamtinius išteklius ir švelninti klimato kaitą;

ix) rengti iniciatyvas pardavimo skatinimo ir rinkodaros srityje;

x) valdyti vaisių ir daržovių sektoriaus veiksmų programose numatytus savitarpio pagalbos fondus, nurodytus šio reglamento 31 straipsnio 2 dalyje ir Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 36 straipsnyje;

xi) teikti būtiną techninę pagalbą, kad būtų galima naudotis ateities rinkomis ir draudimo sistemomis.

šiomis sritimis susijusias iniciatyvas;

v) teikti ir skatinti techninę pagalbą, kuri reikalinga norint taikyti aplinką tausojančią auginimo praktiką bei gamybos metodus ir tinkamą gyvūnų gerovės praktiką bei būdus;

vi) skatinti ir teikti techninę pagalbą, reikalingą gamybos standartams taikyti, gerinti produktų kokybę ir kurti produktus, kuriems būtų taikoma saugoma kilmės vietos nuoroda, saugoma geografinė nuoroda ar suteiktas nacionalinis kokybės ženklas;

vii) tvarkyti šalutinius produktus ir atliekas, visų pirma siekiant išsaugoti vandens, dirvožemio ir kraštovaizdžio kokybę ir išsaugoti ar didinti biologinę įvairovę;

viii) padėti tausiai naudoti gamtinius išteklius ir švelninti klimato kaitą;

ix) rengti iniciatyvas pardavimo skatinimo ir rinkodaros srityje;

x) valdyti vaisių ir daržovių sektoriaus veiksmų programose numatytus savitarpio pagalbos fondus, nurodytus šio reglamento 31 straipsnio 2 dalyje ir Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 36 straipsnyje.

xi) teikti būtiną techninę pagalbą, kad būtų galima naudotis ateities rinkomis ir draudimo sistemomis.

1a. Nepaisant SESV 101 straipsnio 1 dalies, gamintojo organizacija, kuri pripažįstama pagal šio straipsnio 1 dalį, gali planuoti gamybą, gamybos sąnaudų optimizavimą, pateikimą rinkai ir savo narių vardu derėtis dėl visos ar dalies žemės ūkio produktų produkcijos tiekimo sutarčių.

Derybos galimos, jei:

a) pagal 1 dalies b punktą vykdoma veikla yra reikšminga atitinkamo kiekio ir gamybos bei produkto pateikimo rinkai sąnaudų atžvilgiu;

b) gamintojų organizacijos

sukoncentruoja pasiūlą į tokias derybas įtrauktų žemės ūkio produktų apimtį arba kieki;

c) atitinkami gamintojai nepriklauso jokiai kitai gamintojų organizacijai, kuri taip pat jų vardu derasi dėl tokių sutarčių; vis dėlto tinkamai pagrįstais atvejais valstybės narės gali nukrypti nuo šio reikalavimo, jei ūkininkai turi du atskirus gamybos padalinius skirtingose geografinėse teritorijose;

d) žemės ūkio produktui netaikoma prievolė jį pristatyti, atsirandanti iš ūkininko narystės kooperatyve, kuris pats nėra atitinkamos gamintojų organizacijos narys, laikantis kooperatyvo įstatuose išdėstytų sąlygų arba į tuos įstatus įtrauktų arba pagal juos priimtų taisyklių ir sprendimų;

1b. Taikant šį straipsnį, gamintojų organizacijų nuorodos taip pat apima gamintojų organizacijų, kurios pripažįstamos pagal 156 straipsnio 1 dalį, asociacijas, jeigu tokių gamintojų organizacijų asociacijos atitinka šio straipsnio 1 dalyje išdėstytus reikalavimus.

1c. Konkurencijos institucija konkrečiais atvejais gali nuspręsti, kad gamintojo organizacija turėtų vėl pradėti konkrečias derybas arba visai jų nerengti, jeigu, tos konkurencijos institucijos nuomone, tai yra būtina norint išsaugoti konkurenciją, arba jeigu ji nustato, kad iškilo pavojus SESV 39 straipsnyje nustatytiems tikslams. Taikant šį straipsnį, nacionalinė konkurencijos institucija – Tarybos reglamento (EB) Nr. 1/2003 5 straipsnyje nurodyta institucija.

Kai derybos apima daugiau nei vieną valstybę narę, pirmoje pastraipoje nurodytą sprendimą priima Komisija, netaikydama 229 straipsnio 2 arba 3 dalyje nurodytos procedūros. Kitais atvejais tą sprendimą priima valstybės narės, su kuria susijusios derybos,

2. Pagal 1 dalį pripažinta gamintojų organizacija gali būti toliau pripažįstama, jei ji užsiima produktų, kuriems taikomas KN kodas ex2208, neįtrauktų į Sutarčių I priedą, prekyba, jeigu tokių produktų dalis neviršija 49 % gamintojų organizacijos parduotos produkcijos bendros vertės ir jeigu tokiems produktams neteikiama Sąjungos parama. Vaisių ir daržovių sektoriaus gamintojų organizacijų atveju į tuos produktus neatsižvelgiama, 34 straipsnio 2 dalies tikslais apskaičiuojant parduotos produkcijos vertę.

3. *Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybės narės pripažįsta pieno ir pieno produktų sektoriaus gamintojų sudarytas gamintojų organizacijas:*

a) kurios yra suformuotos gamintojų iniciatyva;

b) kurios siekia konkretaus tikslo, galinčio apimti vieną ar kelis iš toliau

nacionalinė konkurencijos institucija.

Veikdama pagal pirmą dalį, kompetentinga institucija raštu informuoja Komisiją apie pirmąją oficialią tyrimo priemonę prieš jos imdamasi arba nedelsiant po to, kai jos ėmėsi, taip pat praneša Komisijai apie sprendimus nedelsiant po to, kai juos priėmė.

2. Pagal 1 dalį pripažinta gamintojų organizacija gali būti toliau pripažįstama, jei ji užsiima produktų, kuriems taikomas KN kodas ex2208, neįtrauktų į Sutarčių I priedą, prekyba, jeigu tokių produktų dalis neviršija 49 % gamintojų organizacijos parduotos produkcijos bendros vertės ir jeigu tokiems produktams neteikiama Sąjungos parama. Vaisių ir daržovių sektoriaus gamintojų organizacijų atveju į tuos produktus neatsižvelgiama, 34 straipsnio 2 dalies tikslais apskaičiuojant parduotos produkcijos vertę.

2a. Valstybės narės gali nuspręsti, kad gamintojų organizacijos, kurios iki [šio reglamento įsigaliojimo dienos] pripažintos pagal nacionalinę teisę ir kurios laikosi 1 dalyje nustatytas sąlygas, laikomos pagal šį straipsnį pripažintomis gamintojų organizacijomis.

2b. Valstybės narės ne vėliau kaip ... [praėjus trejiems metams nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos] panaikina tu gamintojų organizacijų, kurios pripažintos iki [šio reglamento įsigaliojimo dienos], bet neatitinka šio straipsnio 1 dalyje išdėstytų sąlygų, pripažinimą.

nurodytų tikslų:

i) užtikrinti, kad gamyba būtų planuojama ir pritaikoma prie paklausos, ypač kokybės ir kiekio atžvilgiu;

ii) koncentruoti pasiūlą ir pateikti savo narių pagamintus produktus rinkai;

iii) optimizuoti gamybos išlaidas ir stabilizuoti gamintojo kainas.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

152 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3h. Įterpiamas šis straipsnis:

„152a straipsnis

Derybinės organizacijos

1. Gavusios prašymą valstybės narės gali pripažinti viename iš konkrečių sektorių, įtrauktų į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą, veikiančias derybines organizacijas:

a) kurios yra suformuotos gamintojų iniciatyva;

b) kurios siekia konkretaus tikslo, galinčio apimti vieną ar kelis iš toliau nurodytų tikslų:

i) užtikrinti, kad gamyba būtų planuojama ir pritaikoma prie paklausos, ypač kokybės ir kiekio atžvilgiu;

ii) koncentruoti pasiūlą ir pateikti savo narių pagamintus produktus rinkai;

iii) optimizuoti gamybos išlaidas ir stabilizuoti gamintojo kainas.

2. Nedarant poveikio 125 straipsniui dėl cukraus sektoriaus, pripažinta derybinė organizacija gali savo narių vardu derėtis

dėl visos ar dalies žemės ūkio produktų produkcijos tiekimo sutarčių viename iš konkrečių sektorių, įtrauktų į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą.

3. Derybos gali vykti:

a) neatsižvelgiant į tai, ar gamintojai yra perdavę gamintojų organizacijai žemės ūkio produktų nuosavybės teisę;

b) nepaisant to, ar visų arba kai kurių narių visai pagamintai produkcijai taikoma tokia pati suderėta kaina;

c) su sąlyga, kad atskiros derybinės organizacijos atveju išpildomos visos šios sąlygos:

i) žemės ūkio produktų, dėl kurio deramasi, kiekis neviršija 3,5 % viso Sąjungoje pagaminamo kiekio;

ii) žemės ūkio produktų, dėl kurio deramasi ir kuris pristatomas bet kurioje konkrečioje valstybėje narėje, kiekis neviršija 33 % tos valstybės narės bendro pagaminamo kiekio;

d) su sąlyga, kad į tokias derybas įtrauktas žemės ūkio produktų kiekis, derybinė organizacija sukonzentruoja pasiūlą;

e) su sąlyga, kad atitinkami gamintojai nepriklauso jokiai kitai derybinei organizacijai, kuri taip pat jų vardu derasi dėl tokių sutarčių; vis dėlto tinkamai pagrįstais atvejais valstybės narės gali nukrypti nuo šio reikalavimo, jei ūkininkai turi du atskirus gamybos padalinius skirtingose geografinėse teritorijose;

f) su sąlyga, kad atitinkamam produktui netaikoma prievolė jį pristatyti, susijusi su gamintojo naryste kooperatyve, kuris pats nėra atitinkamos derybinės organizacijos narys, laikantis kooperatyvo įstatuose išdėstytų sąlygų arba į tuos įstatus įtrauktų arba pagal juos priimtų taisyklių ir sprendimų; ir

g) su sąlyga, kad derybinė organizacija praneša valstybės narės ar valstybių

narių, kurioje (-iose) ji veikia, kompetentingoms valdžios institucijoms apie žemės ūkio produktų, dėl kurių vyksta tokios derybos, kiekį.

4. Taikant šį straipsnį, derybinių organizacijų nuorodos taip pat apima derybinių organizacijų, kurios pripažįstamos pagal 156 straipsnio 2 dalį, asociacijas, jeigu tokių gamintojų organizacijų asociacijos atitinka šio straipsnio 1 dalyje išdėstytus reikalavimus.

5. Nepaisant 3 dalies c punkto ii papunktyje nustatytų sąlygų, pieno sektoriuje derybinė organizacija gali derėtis pagal 1 dalį su sąlyga, kad tos derybinės organizacijos atveju pagamintų ar pristatytų žemės ūkio produktų, dėl kurių deramasi, bendras kiekis valstybėje narėje, kurioje iš viso per metus žalio pieno pagaminama mažiau kaip 500 000 tonų, neviršija 45 % bendro toje valstybėje narėje pagaminamo kiekio.

6. 3 dalies c punkto ir 4 dalies taikymo tikslais Komisija, naudodamasi naujausia turima informacija, jai priimtinais priemonėmis paskelbia, kiek pagaminama Sąjungoje ir valstybėse narėse.

7. Nukrypstant nuo 3 dalies c punkto ir 4 dalies, konkurencijos institucija konkrečiu atveju gali nuspręsti, kad derybinė organizacija turėtų vėl pradėti konkrečias derybas arba visai jų nerengti, jeigu, tos konkurencijos institucijos nuomone, tai yra būtina norint išsaugoti konkurenciją, arba jeigu ji nustato, kad iškilo pavojus SESV 39 straipsnyje nustatytiems tikslams.

Pieno sektoriuje derybinė institucija gali įsikišti, kai, jos manymu, reikia užkirsti kelią tam, kad konkurencija būtų neįtraukta arba tam, kad būtų išvengta didelės žalos žalio pieno MVĮ perdirbimo įmonėms jos teritorijoje.

Kai derybos apima daugiau nei vieną valstybę narę, pirmoje pastraipoje

nurodytą sprendimą priima Komisija, netaikydama 229 straipsnio 2 arba 3 dalyje nurodytos procedūros. Kitais atvejais tą sprendimą priima valstybės narės, su kuria susijusios derybos, nacionalinė konkurencijos institucija.

Šioje dalyje nurodyti sprendimai nepradedami taikyti anksčiau nei apie juos pranešama atitinkamoms įmonėms.

8. Veikdama pagal c punktą, kompetentinga institucija raštu informuoja Komisiją apie pirmąją oficialią tyrimo priemonę prieš jos imdamasi arba nedelsiant po to, kai jos ėmėsi, taip pat praneša Komisijai apie sprendimus, priimtus pagal 7 dalį, nedelsiant po to, kai juos priėmė.

9. Šiame straipsnyje:

a) nacionalinė konkurencijos institucija Tarybos reglamento (EB) Nr. 1/2003 5 straipsnyje nurodyta institucija;

b) MVĮ labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė, kaip apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB.

10. Valstybės narės, kuriose vyksta derybos pagal šį straipsnį, praneša Komisijai.

11. Valstybės narės gali nuspręsti, kad gamintojų organizacijos, kurios iki [šio reglamento įsigaliojimo diena] pripažintos pagal nacionalinę teisę ir kurios laikosi 1 dalyje nustatytų sąlygų, laikomos pagal šį straipsnį pripažintomis derybinėmis organizacijomis.“

Pakeitimas 131

**Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 i punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 b straipsnis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3i. Įterpiamas šis straipsnis:

„Straipsnis 152b

Vertės pasidalijimas

Nedarant poveikio 125 straipsniui dėl cukraus sektoriaus, žemės ūkio produktų gamintojai viename iš konkrečių sektorių, įtrauktų į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą, naudodamiesi savo gamintojų organizacijomis, pripažintomis pagal šio reglamento 152 straipsnį, savo derybinėmis organizacijomis, pripažintomis pagal šio reglamento 152a straipsnį, arba savo asociacijomis, pripažintomis pagal šio reglamento 156 straipsnį, ir tokius produktus gaminančios ar perdirbančios įmonės gali susitarti dėl vertės pasidalijimo sąlygų, įskaitant rinkos priemokas ir praradimus, nustatant, kaip jiems reikia paskirstyti bet koki atitinkamų rinkų kainų ar kitų prekių rinkų kitimą.“

Pakeitimas 132

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 j punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

154 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1. *Kad būtų pripažinta valstybės narės, tokio pripažinimo prašanti gamintojų organizacija turi būti juridinis asmuo* arba aiškiai *apibrėžta juridinio asmens* dalis, kurie:

3j. 154 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. *Valstybės narės gamintojų organizacijomis pripažįsta visus dėl tokio pripažinimo besikreipiančius juridinius asmenis* arba aiškiai *apibrėžtas juridinių asmenų* dalis, kurie:“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 133

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 k punktas (naujas)

3k. Įterpiamas šis straipsnis:

„154a straipsnis

Derybinių organizacijų pripažinimas

1. Kad būtų pripažinta valstybės narė, tokio pripažinimo prašanti gamintojų organizacija turi būti juridinis asmuo arba aiškiai apibrėžta juridinio asmens dalis, kurie:

a) atitinka 152a straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nustatytus reikalavimus;

b) teritorijoje, kurioje ji vykdo veiklą, turi mažiausią būtiną narių skaičių ir (arba) pagamina mažiausią būtiną tinkamos parduoti produkcijos kiekį ar vertę, kuriuos nustato atitinkama valstybė narė;

c) pateikia pakankamai įrodymų, kad gali tinkamai vykdyti savo veiklą tiek tam tikrą laikotarpį, tiek veiksmingumo, žmogiškųjų išteklių, materialinės ir techninės paramos savo nariams ir atitinkamais atvejais pasiūlos koncentravimo požiūriu;

d) turi įstatus, atitinkančius šios dalies a, b ir c punktus.

2. Valstybės narės:

a) per keturis mėnesius nuo paraiškos ir visų reikalingų patvirtinamųjų dokumentų pateikimo nusprendžia, ar pripažinti gamintojų organizaciją; ta paraiška pateikiama valstybėje narėje, kurioje yra organizacijos buveinė;

b) tam tikrais laiko tarpais, kuriuos jos pačios nustato, atlieka patikrinimus, kad įsitikintų, jog pripažintos derybinės organizacijos ir derybinių organizacijų asociacijos atitinka šio skyriaus nuostatas;

c) neatitikties ar šiame skyriuje numatytų priemonių taikymo pažeidimų atvejais skiria toms organizacijoms ir

asociacijoms savo nustatytas taikytinas nuobaudas ir sprendžia, jei reikia, ar panaikinti pripažinimą;

d) ne vėliau kaip kiekvienų metų kovo 31 d. informuoja Komisiją apie visus ankstesnių kalendorinių metų laikotarpiu priimtus sprendimus suteikti, atsisakyti suteikti arba panaikinti pripažinimą.“

Pakeitimas 134

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 l punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
156 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Gamintojų organizacijų asociacijos

3l. 156 straipsnio pavadinimas pakeičiamas taip:

„Gamintojų organizacijų asociacijos ir derybinių organizacijų asociacijos“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1490086023420&uri=CELEX:32013R1308>)

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama pritaikyti bendrą tekstą dėl BRO prie derybinių organizacijų, kurias pranešėjas įtraukė 69 pakeitimu, sukūrimo ir suteikti joms galimybę steigti derybinių organizacijų asociacijas.

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 m punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
156 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, gavusios prašymą valstybės narės gali pripažinti **pieno ir pieno produktų sektoriaus**

3m. 156 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Gavusios prašymą valstybės narės gali pripažinti pripažintų derybinių organizacijų asociaciją, jei, atitinkamos

pripažintų **gamintojų** organizacijų asociaciją, jei, atitinkamos valstybės narės nuomone, tokia asociacija yra pajėgi veiksmingai vykdyti bet kurią iš pripažintos **gamintojų** organizacijos veiklos rūšių ir jei tokia asociacija atitinka **161** straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas.

valstybės narės nuomone, tokia asociacija yra pajėgi veiksmingai vykdyti bet kurią iš pripažintos **derybinių** organizacijos veiklos rūšių ir jei tokia asociacija atitinka **154a** straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1490086023420&uri=CELEX:32013R1308>)

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 n punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
157 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

1. Gavusios prašymą valstybės narės gali pripažinti konkrečiame sektoriuje, įtrauktaime į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą, veikiančias tarpšakines organizacijas:

Pakeitimas

3n. 157 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. Gavusios prašymą valstybės narės gali pripažinti viename arba keliuose sektoriuose, įtrauktuose į 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą sąrašą, veikiančias tarpšakines organizacijas:“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 o punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
157 straipsnio 1 dalies xiv a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3o. 157 straipsnio 1 dalies c punktas papildomas šiuo papunkčiu:

„xiva) susitarti dėl standartinių vertės pasidalijimo sąlygų, įskaitant rinkos priemokas ir praradimus, nustatyti, kaip joms paskirstyti bet kokį atitinkamų rinkos kainos ar kitų prekių rinkų

kitimą.“

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 p punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

157 straipsnio 1 dalies c punkto xiv b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3p. 157 straipsnio 1 dalies c punktas papildomas šiuo papunkčiu:

„xivb) įgyvendinti bendras priemonės, skirtas apsisaugoti nuo pavojaus sveikatai, augalų apsaugai ir aplinkai, taip pat nuo neaiškumų, susijusių su žemės ūkio ir maisto produktų gamyba ir, jei taikoma, perdirbimu, prekyba ir (arba) platinimu, ir juos kontroliuoti;“

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 q punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

157 straipsnio 3 dalies c punkto xi a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3q. 157 straipsnio 3 dalies c punktas papildomas šiuo papunkčiu:

„xi a) susitarti dėl standartinių vertės pasidalijimo sąlygų, įskaitant rinkos priemokas ir praradimus, nustatyti, kaip joms paskirstyti bet koki atitinkamų rinkos kainos ar kitų prekių rinkų kitimą;“

Pakeitimas 140

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 r punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

157 straipsnio 3 dalies c punkto xi b papunktis (naujas)

3r. 157 straipsnio 3 dalies c punktas papildomas šiuo papunkčiu:

„xi b) įgyvendinti bendras priemonės, skirtas apsisaugoti nuo pavojaus sveikatai ir aplinkai, taip pat nuo neaiškumų, susijusių su žemės ūkio ir maisto produktų gamyba ir, jei taikoma, perdirbimu, prekyba ir (arba) platinimu, ir juos valdyti.“

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 s punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

158 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3s. *Iterpiamas šis straipsnis:*

„158a straipsnis

Tarpvalstybinių tarpšakinių organizacijų pripažinimas

Sprendimą dėl tarpvalstybinės tarpšakinės organizacijos pripažinimo turi priimti valstybė narė, kurioje yra tos organizacijos pagrindinė būstinė.

Valstybė narė, kuri turi priimti sprendimą dėl pripažinimo, privalo nustatyti būtinus administracinio bendradarbiavimo santykius su kitomis valstybėmis narėmis, kuriose įsikūrę tos organizacijos nariai, kad būtų įrodytas pripažinimo sąlygų įvykdymas.

Kitos valstybės narės, kuriose įsikūrę tarpvalstybinės tarpšakinės organizacijos nariai, teikia visą būtiną administracinę pagalbą valstybei narei, turinčiai priimti sprendimą dėl pripažinimo.

Valstybė narė, turinti priimti sprendimą dėl pripažinimo, teikia visą tinkamą

informaciją, jeigu to prašo kita valstybė narė, kurioje įsikūrę tos organizacijos nariai.“

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 t punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
159 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„Privalomas pripažinimas“

3t. 159 straipsnio pavadinimas pakeičiamas taip:

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 u punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
159 straipsnio įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Nukrypstant nuo 152–158 straipsnių, gavusios prašymą valstybės narės pripažįsta:

3u. 159 straipsnio įžanginė dalis pakeičiama taip:

„Nukrypstant nuo 152a–158 straipsnių, gavusios prašymą valstybės narės pripažįsta.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 144

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 v punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
159 straipsnio a punktas

- a) *šių sektorių gamintojų organizacijas:*
- i) *vaisių ir daržovių sektoriaus, kiek tai susiję su vienu ar daugiau to sektoriaus produktų ir (arba) su produktais, kurie skirti tik perdirbti,*
- ii) *alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sektoriaus,*
- iii) *šilkaverpių sektoriaus,*
- iv) *apynių sektoriaus;“*

3v. 159 straipsnio a punktas pakeičiamas taip:

„a) pieno ir pieno produktų sektoriaus derybinės organizacijos;“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 145

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 w punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
161 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3w. 161 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 146

Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 3 x punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 1a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3x. 168 straipsnyje įterpiama ši dalis:
„1a. Jeigu valstybės narės nepasinaudoja šio straipsnio 1 dalyje numatytomis galimybėmis, gamintojas, gamintojų organizacija arba jų asociacija, atsizvelgiant į 1 straipsnio 2 dalyje nurodytą žemės ūkio produktų sektorių,

išskyrus pieno, pieno produktų ir cukraus sektorių, gali reikalauti, kad bet koks jo produktų teikimas perdirbėjui ar platintojui būtų rašytinės šalių sutarties tema ir (arba) rašytinio pirmųjų pirkėjų sutarties pasiūlymo, pateikto tokiomis pačiomis šio straipsnio 4–6 dalyse nustatytomis sąlygomis, tema.

Jeigu pirmasis pirkėjas yra labai maža, mažoji ir vidutinė įmonė, atsižvelgiant į Rekomendaciją 2003/361/EB, sutartis ir (arba) sutarties pasiūlymas nėra privalomas, jeigu sektoriaus tarpšakinė organizacija, pripažinta pagal 157 straipsnį, nesudarė standartinės su Sąjungos taisyklėmis suderinamos sutarties.“

Pakeitimas 147

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 y punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

168 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

4. 1 *dalyje* nurodyta sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį turi būti:

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

3y. 168 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„4. 1 *ir 1a dalyse* nurodyta sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį turi būti:“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 148

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 z punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

168 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Nukrypstant nuo 1 *dalties*, sutartis

PE599.808v02-00

Pakeitimas

3z. 168 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Nukrypstant nuo 1 *ir 1a dalių*,

84/95

AD\1124405LT.docx

arba pasiūlymas sudaryti sutartį neprivalomi, jei gamintojas atitinkamus produktus pristato pirkėjui, kuris yra kooperatyvas, kuriam jis priklauso, jei to kooperatyvo įstatuose arba į tuos įstatus įtrauktose arba pagal juos priimtose taisyklėse ar sprendimuose yra nuostatos, kurių poveikis panašus į 2 dalies a, b ir c punktuose pateiktų nuostatų poveikį.

sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį neprivalomi, jei gamintojas atitinkamus produktus pristato pirkėjui, kuris yra kooperatyvas, kuriam jis priklauso, jei to kooperatyvo įstatuose arba į tuos įstatus įtrauktose arba pagal juos priimtose taisyklėse ar sprendimuose yra nuostatos, kurių poveikis panašus į 2 dalies a, b ir c punktuose pateiktų nuostatų poveikį.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 149

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 za punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

169 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3za. 169 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 150

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 zb punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

170 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3zb. 170 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 151

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 zc punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

171 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3zc. 171 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 152

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 3 zd punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

III a skyriaus 175 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3zd. II antraštėje pridėtas naujas skyrius:

„IIIa SKYRIUS

Santykiai su tiekimo grandine

175a straipsnis

Nesąžininga prekybos praktika

Europos Komisija iki 2018 m. birželio 30 d. Europos Parlamentui ir Tarybai pateiks pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl Sąjungos lygmens sistemos, kuria kovojama su praktika, kuria smarkiai nukrypstama nuo gerosios komercinės praktikos ir kuri prieštarauja sąžiningumui ir vienodų sandorių sąlygų užtikrinimui ūkininkams, įskaitant jų organizacijas ir perdirbimo MVĮ, bei jų prekybos partnerius tolesnėje gamybos grandyje.“

Pakeitimas 153

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

209 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

SESV 101 straipsnio 1 dalis visų pirma netaikoma ūkininkų, ūkininkų asociacijų ar tokių asociacijų susivienijimų arba pagal šio reglamento 152 straipsnį pripažintų gamintojų organizacijų, arba pagal šio

4a. 209 straipsnio 1 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„SESV 101 straipsnio 1 dalis visų pirma netaikoma ūkininkų, ūkininkų asociacijų ar tokių asociacijų susivienijimų arba pagal šio reglamento 152 straipsnį pripažintų gamintojų organizacijų, arba pagal šio

reglamento **156** straipsnį pripažintų **gamintojų** organizacijų asociacijų susitarimams, sprendimams ir suderintiems veiksams, kurie susiję su žemės ūkio produktų gamyba ar prekyba jais arba bendros infrastruktūros naudojimu žemės ūkio produktams sandėliuoti, apdoroti ar perdirbti, nebent kiltų pavojus, kad nebus pasiekti SESV 39 straipsnyje nustatyti tikslai.

reglamento **152a** straipsnį pripažintų **derybinių** organizacijų **ar pagal šio reglamento 156 straipsnį pripažintų jų** asociacijų susitarimams, sprendimams ir suderintiems veiksams, kurie susiję su žemės ūkio produktų gamyba ar prekyba jais arba bendros infrastruktūros naudojimu žemės ūkio produktams sandėliuoti, apdoroti ar perdirbti, nebent kiltų pavojus, kad nebus pasiekti SESV 39 straipsnyje nustatyti tikslai.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1490086023420&uri=CELEX:32013R1308>)

Pakeitimas 154

**Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 4 b punktas (naujas)**
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
209 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4b. 209 straipsnio 1 dalyje po antros pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Parduodant žemės ūkio produktus, susitarimai, sprendimai ir suderinti veiksmai, susiję su vertės pasidalijimo sąlygomis ir nustatyta kainų skaičiavimo formule, kuri yra grindžiama pirmiausia objektyviais rinkos kriterijais, laikomi būtinais siekiant tikslų, nustatytų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 39 straipsnyje.“

Pakeitimas 155

**Pasiūlymas dėl reglamento
270 straipsnio 1 dalies 4 c punktas (naujas)**
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
209 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4c. 209 straipsnio 1 dalies trečia

pastraipa išbraukiama.

Pakeitimas 156

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

209 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4d. „209 straipsnio 2 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Vis dėlto ūkininkai, ūkininkų asociacijos ar tokių asociacijų asociacijos arba pagal 152 straipsnį pripažintos gamintojų organizacijos, arba pagal 152a straipsnį pripažintos derybinės organizacijos, arba pagal šio reglamento 156 straipsnį pripažintos jų asociacijos gali prašyti Komisijos pateikti nuomonę dėl tų susitarimų, sprendimų ir suderintų veiksmų suderinamumo su SESV 39 straipsnyje išdėstytais tikslais. Prašymai pateikti nuomonę greitai nagrinėjami ir Komisija pareiškėjui per du mėnesius nuo prašymo gavimo dienos atsiunčia analizę. Jeigu Komisija per tą laikotarpį neatsako, laikoma, kad nuomonė yra teigiama.“

Pakeitimas 157

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

209 straipsnio 2 dalies 1 b pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4e. 209 straipsnio 2 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Komisija savo iniciatyva arba valstybei narei paprašius gali pakeisti nuomonės turinį, ypač tuo atveju, jeigu pareiškėjas pateikė netikslią informaciją arba piktnaudžiavo nuomone.“

Pakeitimas 158

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

209 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4f. 209 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa išbraukiama.

Pakeitimas 159

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 g punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

219 straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Tokiomis priemonėmis tiek, kiek būtina, ir tokiam laikui, kuris būtinas, kad būtų išspręsta rinkos sutrikdymo problema arba pašalintas jos pavojus, galima išplėsti arba pakeisti kitų šiame reglamente numatytų priemonių taikymo sritį, trukmę ar kitus aspektus, numatyti eksporto grąžinamąsias išmokas arba visiškai ar iš dalies sustabdyti importo muitų taikymą, įskaitant, jei reikia, tam tikriems kiekiams ar laikotarpiams.

4g. 219 straipsnio 1 dalies ketvirta pastraipa pakeičiama taip:

„*Tokiomis* priemonėmis tiek, kiek būtina, ir tokiam laikui, kuris būtinas, kad būtų išspręsta rinkos sutrikdymo problema arba pašalintas jos pavojus, galima išplėsti arba pakeisti kitų šiame reglamente numatytų priemonių taikymo sritį, trukmę ar kitus aspektus, numatyti eksporto grąžinamąsias išmokas arba visiškai ar iš dalies sustabdyti importo muitų taikymą, įskaitant, jei reikia, tam tikriems kiekiams ar laikotarpiams, **ar pasiūlyti bet kokias tinkamas tiekimo valdymo priemones.“**

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308&rid=1>)

Pakeitimas 160

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

220 a straipsnis (naujas)

4h. Įterpiamas šis straipsnis:

220a straipsnis

Savanoriško gamybos mažinimo schema

1. Didelio rinkos pusiausvyros sutrikimo laikotarpiu arba kai tai įmanoma atsižvelgiant į gamybos metodus, Komisija gali nuspręsti suteikti paramą gamintojams 1 straipsnio 2 dalyje nustatytame konkrečiame sektoriuje, kurie savanoriškai per tam tikrą laikotarpį sumažina savo tiekimą, palyginti su tuo pačiu ankstesnių metų laikotarpiu.

2. Parama teikiama laikantis principo, kad gamintojai teiktų paraišką toje valstybėje narėje, kurioje jie yra įsisteigę, naudojant atitinkamos valstybės narės nurodytą metodą.

Valstybės narės gali nuspręsti, kad paraišką dėl paramos mažinimo gamintojų vardu turi pateikti pripažintos organizacijos arba pagal nacionalinę teisę įsteigti kooperatyvai. Šiuo atveju valstybės narės užtikrina, kad parama visiškai perduodama gamintojams, kurie veiksmingai sumažino savo tiekimą.

3. Siekiant užtikrinti, kad ši schema būtų veiksmingai ir tinkamai įgyvendinta, Komisija pagal 227 straipsnį yra įgaliota priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustato:

a) didžiausią bendrą tiekimo apimtį arba kiekį, kuris turi būti mažinamas Sąjungos lygmeniu pagal mažinimo schemą;

b) mažinimo laikotarpio trukmę ir, jei reikia, jo pratęsimą;

c) paramos sumą pagal sumažintą apimtį arba kiekį ir jos finansavimo struktūrą;

d) pareiškėjų, kurie atitinka paramos gavimo reikalavimus, ir priimtinių paramos paraiškų kriterijus;

e) konkrečias šios schemos įgyvendinimo sąlygas.

Pakeitimas 161

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013

222 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

1. Didelio rinkos pusiausvyros sutrikimo laikotarpiais Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kad SESV 101 straipsnio 1 dalis nebūtų taikoma bet kurių iš reglamento 1 straipsnio 2 dalyje nurodytų sektorių pripažintų gamintojų organizacijų, jų asociacijų ir pripažintų tarpšakinių organizacijų susitarimams ir sprendimams, su sąlyga, kad tokiais susitarimais ir sprendimais nekenkiama tinkamam vidaus rinkos veikimui, kad jais siekiama tik stabilizuoti atitinkamą sektorių ir kad jie patenka į vieną ar kelias iš šių kategorijų:

Pakeitimas

4i. 222 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. Didelio rinkos pusiausvyros sutrikimo laikotarpiais Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kad SESV 101 straipsnio 1 dalis nebūtų taikoma bet kurių iš reglamento 1 straipsnio 2 dalyje nurodytų sektorių *ūkininkų, ūkininkų asociacijų ar tokių asociacijų arba pripažintų gamintojų organizacijų, pripažintų derybinių* organizacijų, jų asociacijų ir pripažintų tarpšakinių organizacijų susitarimams ir sprendimams, su sąlyga, kad tokiais susitarimais ir sprendimais nekenkiama tinkamam vidaus rinkos veikimui, kad jais siekiama tik stabilizuoti atitinkamą sektorių ir kad jie patenka į vieną ar kelias iš šių kategorijų:“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?qid=1490086023420&uri=CELEX:32013R1308>)

Pakeitimas 162

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 j punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

222 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4k. 222 straipsnio 2 dalis išbraukiama.

Pakeitimas 163

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 k punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

222 straipsnio 3 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4k. 222 straipsnio 3 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„1 dalyje nurodyti susitarimai ir sprendimai gali būti iš dalies išplėsti laikantis 164 straipsnyje nustatytų sąlygų.“

Pakeitimas 164

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 l punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

232 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4l. 232 straipsnio 2 dalis išbraukiama.

Pakeitimas 165

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 m punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

VII priedo II dalies 1 punkto c papunkčio 2 įtrauka

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

be sodrinimo pagamintų vynu, kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda, visuminės alkoholio koncentracijos tūrio procentais viršutinė riba gali viršyti 15 tūrio proc.;

4m. VII priedo II dalies I dalies c punkto antra įtrauka pakeičiama taip:

be sodrinimo, išskyrus VIII priedo I dalies B skirsnio 1 dalyje išvardytas dalinio koncentravimo procedūras, pagamintų vynu, kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda, visuminės alkoholio koncentracijos tūrio procentais viršutinė riba gali viršyti 15 tūrio proc.“

Pakeitimas 166

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 n punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

VIII priedo 1 dalies A punkto 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Natūrali alkoholio koncentracija tūrio procentais didinama taikant B skirsnyje nurodytus vynininkystės metodus ir neviršija šių ribų:

- a) A vynuogių auginimo zonoje – 3 tūrio proc.;
- b) B vynuogių auginimo zonoje – 2 tūrio proc.;
- c) C vynuogių auginimo zonose – 1,5 tūrio proc.

Pakeitimas

4 n. VII priedo I dalies A punkto 2 dalis pakeičiamas taip:

„2. Natūrali alkoholio koncentracija tūrio procentais didinama taikant B skirsnyje nurodytus vynininkystės metodus ir neviršija šių ribų:

- a) A vynuogių auginimo zonoje – 3,5 tūrio proc.;
- b) B vynuogių auginimo zonoje – 2,5 tūrio proc.;
- c) C vynuogių auginimo zonose – 2 tūrio proc.“

Pagrindimas

Nors šiuo pakeitimu nepakeičiamos dabartiniais teisės aktais numatytos ribos, juo siekiama supaprastinti gerinimo leidimo procedūrą, perduodant valstybėms narėms visą kompetenciją leisti taikyti tokią vynininkystės praktiką.

Pakeitimas 167

Pasiūlymas dėl reglamento

270 straipsnio 1 dalies 4 o punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013

VIII priedo 1 dalies A punkto 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4o. VIII priedo I dalies A punkto 3 dalis išbraukiama.

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Sąjungos bendrajam biudžetui taikomos finansinės taisyklės	
Nuorodos	COM(2016)0605 – C8-0372/2016 – 2016/0282(COD)	
Atsakingi komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	BUDG 21.11.2016	CONT 21.11.2016
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI 21.11.2016	
Susiję komitetai - paskelbimo plenariniame posėdyje data	19.1.2017	
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Albert Deß 25.1.2017	
55 straipsnis – Bendra komitetų procedūra Paskelbimo plenariniame posėdyje data	19.1.2017	
Svarstymas komitete	13.3.2017	
Priėmimo data	3.5.2017	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 34 –: 10 0: 1	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Richard Ashworth, José Bové, Daniel Buda, Nicola Caputo, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Albert Deß, Diane Dodds, Jörn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Edouard Ferrand, Luke Ming Flanagan, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Esther Herranz García, Jan Huitema, Peter Jahr, Ivan Jakovčić, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Zbigniew Kuźmiuk, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, Nuno Melo, Ulrike Müller, Maria Noichl, Marijana Petir, Laurențiu Rebega, Jens Rohde, Bronis Ropė, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ricardo Serrão Santos, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Marco Zullo	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Bas Belder, Franc Bogovič, Rosa D'Amato, Stefan Eck, Jens Gieseke, Norbert Lins	

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

34	+
ALDE	Jan Huitema, Ivan Jakovčić, Ulrike Müller, Jens Rohde
ECR	Richard Ashworth, Bas Belder, Jørn Dohrmann, Beata Gosiewska, Zbigniew Kuźmiuk
ENF	Edouard Ferrand, Philippe Loiseau, Laurentiu Rebeca
NI	Diane Dodds
PPE	Daniel Buda, Michel Dantin, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Mairead McGuinness, Nuno Melo, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Viorica Dăncilă, Ricardo Serrão Santos, Tibor Szanyi

10	-
EFDD	John Stuart Agnew, Rosa D'Amato
GUE/NGL	Stefan Eck, Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Maria Lidia Senra Rodríguez
S&D	Marc Tarabella
Verts/ALE	José Bové, Martin Häusling, Bronis Ropé

1	0
S&D	Maria Noichl

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė